

L'acqua con la sua violenza ha rotto lì: è entrata nella grossa buca, ha preso velocità come in una condotta forzata, ha percorso duecento metri verso Sud, ha incontrato la congiunzione di due rami, e lì s'è spaccata: ha creato una falla larga 40 metri e ha iniziato la conquista del territorio, fino a Trento.

G. F.







# GOETHE E LA FIABA

Vi è una dimensione poetica del mondo dell'infanzia, del suo mistero favoloso e gentile, che sembra esser nata in Germania, nel cuore tedesco o comunque nelle fantasie dell'anima nordica, dall'etere di Natale alle piccole creature del bosco amiche di Biancaneve. Non soltanto il diavolo, come scrive Thomas Mann nel «Doctor Faustus», parla tedesco ma per fortuna anche i familiari sette nani. Certo, il patrimonio della fiaba è universale, e alcuni tra i più grandi poeti del mondo — se è vero che la genesi collettiva, popolare delle favole è spesso un mito — sono nati fra i popoli più lontani e primitivi. Ma un certo calore accogliente e soprattutto una certa sognante allegoria che penetra nel simbolo dell'essenza della vita hanno contrassegnato particolarmente la fiaba tedesca; del resto è in Germania che è nata, per così dire, la scienza ossia lo studio critico della fiaba, con la geniale opera dei fratelli Grimm e quella di tanti altri loro precursori o seguaci, ed è stato soprattutto il Romanticismo tedesco a rivalutare e a dare dignità di genere letterario alla fiaba. In quel fervore, in cui l'anomalo racconto popolare si trasformava nella personalissima fiaba d'arte di tanti autori, i maggiori scrittori tedeschi del tempo si cimentarono con questa forma espressiva, scegliendola non certo a caso per esprimere la loro visione del mondo: dai poeti del Settecento a Novalis, a Tieck, a Goethe.

Già, a Goethe, al grande classico cantore soprattutto della realtà. Sull'affascinante problema della fiaba tedesca di questi decenni, e sulla presenza goethiana in tale filone, esce appunto in questi giorni presso Einaudi uno stimolante e notevolissimo libro di Bonaventura Tecchi, «Goethe scrittore di fiabe». Se il primo requisito di un saggio felice deve essere, oltre alla competenza, la congenialità dell'autore con l'argomento trattato, si può tranquillamente affermare che la fiaba (il Märchen) tedesca, e quella goethiana in particolare, non potevano trovare interprete più sensibile di Tecchi, narratore e germanista di cui è superfluo tracciare il profilo e la personalità. In primo luogo perché il volume si presenta come il compimento, definitivo, di una lunga e approfondita serie di studi dedicati dall'autore a questo motivo della letteratura tedesca, dalle pagine su Wackendorfer del lontano 1924 a quelle su alcuni scrittori romantici — quali, fra gli altri, Tieck, Chamisso, Brentano e Morike — uscite nel 1959 nel volume «Romantici tedeschi», fino al saggio «Le fiabe di E. T. A. Hoffmann» del 1962. A questa conoscenza d'antica data del problema s'aggiunge un motivo interno, tutto particolare e forse ancor più importante, e cioè la sensibilità poetica di Tecchi, studioso e scrittore, per la fiaba, per la dimensione interiore della fiaba come intuizione poetica della vita, quasi come simbolo ed essenza della poesia e come profonda penetrazione dell'esistenza. Una disponibilità interiore alla misteriosa genialezza della fiaba s'avverte infatti, almeno a nostro avviso, un po' dovunque nella folta produzione del Tecchi.

In questo volume, prima di affrontare le tre opere goethiane che rientrano in certo modo nel genere in questione, il critico traccia un profilo della storia del Märchen prima di Goethe, della contrastata affermazione dell'elemento «enavagioso» combattuto dai razionalisti dell'Illuminismo come Göttsched, affiorante in modi ancor incerti in Bodmer, Klopstock, Zachariae e nell'aragosa galante di Wieland e trionfante poi nel Romanticismo nelle sognanti foreste di Tieck. In questa parte del saggio, oltretutto interessante per la prospettiva sintetica di un fenomeno così affascinante e nella quale l'attenzione critica è sempre concentrata essenzialmente sulla fiaba di arte, personale e individuale, più che su quella anonima e «popolare», è da segnalare specialmente il capitolo sui rapporti fra Goethe e quella specie di «fiaba massonica» che fu il «Flauto magico» ed è soprattutto notevole la parte dedicata al processo di penetrazione (ed assimilazione) in Germania del più disparato e lontano generi fiabeschi, dal «conte de fées» alla tradizione orientale: un movimento di cultura che è movimento di spiriti, di miti, di anime di popoli.

Il vero e proprio tema del saggio è costituito, ovviamente, dalle «fiabe» goethiane: la cosiddetta «Fiaba», la «Nuova Melusina» e il «Nuovo Paride». Un Goethe minore, la cui interpretazione però getta luce, per via indiretta, anche sulle opere maggiori. E' soprattutto la prima, la più importante delle tre opere, quella su cui si sofferma l'attenzione dello studioso. Nella stupenda ed enigmatica favola del tempio sotterraneo, dei quattro re, e dello strano serpente dorato che sacrifica se stesso, il Tecchi sottolinea la «demonica» ambiguità goethiana per cui il bene e il male s'intrecciano indissolubilmente nella trama della vita, il significato del nuovo classicismo di Goethe, l'oscuro valore simbolico, la seduzione quasi ermetica del dialogo magico, il senso del sacrificio, dell'universale, della semplicità di questo Märchen, apparentemente minore v'è, «in nuce», tutta la profondità goethiana, la sua intuizione della vita come perenne metamorfosi, come morte e mutamento, e il Tecchi mostra, con un'analisi molto interessante, l'eco e l'influsso esercitati da quest'opera, anche nella suggestione stilistica e nella tecnica del dialogo, sulle fiabe dei romantici, dai minori al grande e assorto Novalis, alle sue incantevoli favole in cui la fantasia e il sogno afferrano l'essenza della natura, dello amore e della vita.

Anche la «Nuova Melusina», che riprende antichi e lontani motivi egiziani, medioevali e germanici, o meglio un motivo comune, come indica il Tecchi, alla fiaba popolare di tutte le genti, quello della creatura metà donna metà essere mitico, che vive ora in sembianze umane ora in forme favolose (in Goethe, ora come bellissima donna e amante ora come minuscola nanettina), illustra, in un misto di realtà minuziosa e fantasia surreale, alcuni tipici temi goethiani, quali l'ironia e quel personaggio maschile «mezzo fiabesco», come scrive il critico, che è creatura inconfondibile di Goethe e, diremmo quasi, un Felix Krull più sensibile, buono e simpatico. Ancor più decisa è l'impronta personale, autobiografica quasi, di Goethe nel sogno del «Nuovo Paride», in cui l'olimpico non esita a proclamarsi, da se stesso, «il beniamino degli dei».

Quanta parte di Goethe, della sua sconcertante e demonica ambivalenza, in queste opere apparentemente minori, e quanta eco di queste fiabe in tanti scrittori posteriori, nei quali il Tecchi appunto indaga — forse, tranne che nell'ottimo capitolo su Hoffmann, un po' troppo rapidamente, quasi più con fertili suggerimenti e indicazioni da proseguire che con analisi compiute — la influenza esercitata in questo senso da Goethe. A completa, ad integrazione felicissima del saggio, il Tecchi unisce al suo studio, nella seconda parte, la sua traduzione, finissima e condotta in un tono che conserva tutto il fascino fiabesco, delle tre favole goethiane. Specialmente in questo caso, tradurre significa reinterpretare. Reinterpretare queste fiabe profonde e segrete in cui balena, per un attimo, nell'incanto del fantastico, il genio inafferrabile del grande demone di Weimar, del prediletto degli dei.

Claudio Magris



Un grande circo che si esibisce a Essen ha creato questi suggestivi e animati richiami notturni

PARTICOLARI, TESTIMONIANZE E CONFIDENZE INGRANDISCONO IL «PUZZLE» DI UNA Cospirazione non ancora svelata

## Difficile rassegnarsi al «Vangelo di Dallas» che documenta miracoli non convincenti

Forse anche fra cento anni le risposte agli interrogativi sull'assassinio di Kennedy saranno oscure e i dubbi resteranno ma la previsione pessimista sta a indicare quanto sia ostile alla ricerca della verità la potentocrazia della politica

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

New York, novembre

Il 18 dicembre 1965 William Whaley, tassista di Dallas, morì nella sua macchina, vittima di uno scontro sul ponte del Trinity River. Aveva 83 anni. Guida taxi dal 1936, non aveva mai avuto incidenti stradali. Del resto nella cronaca di Dallas dal 1937 non era più apparsa una notizia simile con protagonista un guidatore di autopubblica. Nonostante l'età di William Whaley un fatto, dunque, piuttosto eccezionale. Ancora più strano diventa se si scopre che William Whaley era stato l'ultimo tassista di Lee Oswald, quello che addirittura portò il presunto assassino di Kennedy fino ai pressi di casa sua dopo l'attentato al Presidente americano. Riconobbe Oswald in un confronto all'americana, indicandolo in una fila di altre persone. Nel viaggio in taxi, i due ebbero modo di chiacchiere (la tariffa un dollaro: dunque era stato un lungo percorso). Cosa si dissero? Nessuno lo saprà mai. Anche Whaley è morto.

Quando il giornalista Penn Jones, direttore di un piccolo settimanale della provincia di Dallas, scoprì il cartello della fine di Whaley al direttore della società dei taxi della quale il vecchio dipendeva, questi gli disse, rifiutando di parlare dell'incidente del Trinity River: «Se siete furbo non girate qui intorno a fare domande».

C'è un collegamento fra questa morte e quella della terna fatale Kennedy-Oswald-Tippit? La risposta può essere tanto affermativa, quanto dubitativa: resta il fatto che una fatalità (almeno) perseguita tutti coloro che hanno avuto da fare, al centro o alla periferia, con l'attentato a Kennedy. Vedete anche la storia di Edward Bonavides, ucciso per errore di persona. Edward Bonavides fu fatto secco da un colpo di pistola nella nuca in un bar mentre beveva una birra. Chi lo uccise? «Caso insolito», scrisse la polizia nel dossier aperto sul quel delitto. Ma se non si sa chi lo uccise, si può almeno sospettare che l'assassino voleva ammazzare Domingo Bonavides, fratello di Edward, somigliantissimo a lui. Domingo Bonavides vide uccidere l'agente Tippit, ed un buon punto di vista, come disse alla polizia. E siccome aveva visto bene, disse che l'assassino del poliziotto di Dallas era un tipo del tutto differente da Lee Oswald. Interrogato ancora e ancora, Domingo finì con lo ammettere che «forse l'assassino di Tippit assomigliava a Oswald». C'era una buona ragione per rinunciare alle proprie idee: Jack Jackson, suocero di Edward, tentò di fare un'indagine privata per scoprire l'assassino di Edward Bonavides. Un giorno qualcuno s'imboscò vicino alla casa di Jackson, sparò dentro l'abitazione da una finestra, quando Jackson uscì sulla porta per vedere cosa accadeva, evitò per un puro caso un colpo alla testa, sparato mentre il mancato assassino fuggiva in auto. Proprio in quel momento arrivava una macchina della polizia di Dallas, gli agenti non si curarono d'inseguire lo sparatore. Si fermarono a parlare con il suocero di Edward Bonavides, gli dissero: «Quello che dovete fare è smettere di andare in giro a fare do-

mande alla gente su ciò che è accaduto alla birreria».

Fatti che s'incastano nel puzzle del delitto di Dallas soltanto per quelle straordinarie coincidenze che a volte sono create da un precipitare strano di eventi? Tutto può darsi. Ma perché non registrare con queste coincidenze così curiose, persino esemplari se si volesse fare un falso processo sulla base di esse? Come la morte di Dorothy Kilgallen, una delle più famose giornaliste americane, la sola che ebbe un colloquio a quattro occhi con Jack Ruby. Il giudice del primo processo Ruby, Joe Brown, consentì a Dorothy Kilgallen di restare per mezz'ora giusta nella stanza dei giudici a intervistare l'assassino di Lee Oswald. Un privilegio di cui, però, salvo alcune indiscrezioni appena sputate, la giornalista non si avalse per il suo giornale. Strano, per una che teneva oltre al mestiere,

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa

presenza di Ruby al Parkland

l'impressione di qualcuno che

si dice sicuro di averlo ben

riconosciuto (il nome di que-

sto testimone è segreto), tut-

tavia non esiste altra prova o

evidenza del fatto che il «ven-

dicatore» di Kennedy fosse su-

dicatore della morte del

Presidente degli Stati Uniti.

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa

presenza di Ruby al Parkland

l'impressione di qualcuno che

si dice sicuro di averlo ben

riconosciuto (il nome di que-

sto testimone è segreto), tut-

tavia non esiste altra prova o

evidenza del fatto che il «ven-

dicatore» di Kennedy fosse su-

dicatore della morte del

Presidente degli Stati Uniti.

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa

presenza di Ruby al Parkland

l'impressione di qualcuno che

si dice sicuro di averlo ben

riconosciuto (il nome di que-

sto testimone è segreto), tut-

tavia non esiste altra prova o

evidenza del fatto che il «ven-

dicatore» di Kennedy fosse su-

dicatore della morte del

Presidente degli Stati Uniti.

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa

presenza di Ruby al Parkland

l'impressione di qualcuno che

si dice sicuro di averlo ben

riconosciuto (il nome di que-

sto testimone è segreto), tut-

tavia non esiste altra prova o

evidenza del fatto che il «ven-

dicatore» di Kennedy fosse su-

dicatore della morte del

Presidente degli Stati Uniti.

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa

presenza di Ruby al Parkland

l'impressione di qualcuno che

si dice sicuro di averlo ben

riconosciuto (il nome di que-

sto testimone è segreto), tut-

tavia non esiste altra prova o

evidenza del fatto che il «ven-

dicatore» di Kennedy fosse su-

dicatore della morte del

Presidente degli Stati Uniti.

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa

presenza di Ruby al Parkland

l'impressione di qualcuno che

si dice sicuro di averlo ben

riconosciuto (il nome di que-

sto testimone è segreto), tut-

tavia non esiste altra prova o

evidenza del fatto che il «ven-

dicatore» di Kennedy fosse su-

dicatore della morte del

Presidente degli Stati Uniti.

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa

presenza di Ruby al Parkland

l'impressione di qualcuno che

si dice sicuro di averlo ben

riconosciuto (il nome di que-

sto testimone è segreto), tut-

tavia non esiste altra prova o

evidenza del fatto che il «ven-

dicatore» di Kennedy fosse su-

dicatore della morte del

Presidente degli Stati Uniti.

E Ruby, lui, cosa faceva nei

giorni intorno a quello della

morte di Kennedy? Beh, Ruby

sarebbe stato impegnato a se-

guire con attenzione le sfilate

trionfali del giovane Presiden-

te nelle città texane che egli

visitava prima di Dallas. E non

solo Ruby sarebbe stato inte-

ressato a così strana attività,

ma anche la sorella di lui, Eva

Grant, padrona di un night-

club. Lasciamo stare un par-

ticolare, che se fosse vero sa-

rebbe d'estrema importanza,

quello che rivela la presenza

di Jack Ruby al Parkland Ho-

spital subito dopo il ricovero

di John Kennedy ferito a morte

in Elm Street. E' questa











CON CINQUE VOTI DI SCARTO AL CONSIGLIO REGIONALE

# Respinta la proposta di rinviare la legge sui contributi all'industria

Nel sostenerla il P.C.I. si era richiamato alle recenti calamità  
Momento (caldo) in aula per il linguaggio di un oratore comunista

Il Consiglio regionale ha iniziato ieri mattina, ma con notevole ritardo sull'orario previsto a causa di precedenti discussioni, la trattazione in aula del disegno di legge di ispirazione giuntale, relativo all'aumento del limite di impegno per la concessione di contributi ai sensi della legge regionale 11 novembre 1985 n. 25. Ne è stato relatore il consigliere democristiano Uli, il quale ha chiarito come la precedente legge autorizzasse la Regione a concedere contributi sugli interessi passivi dei mutui a medio termine destinati alla costruzione, ampliamento e ammodernamento degli stabilimenti industriali, nonché per l'acquisto di macchine ed attrezzature necessarie a migliorarne la produttività. Allora lo stanziamento annuale di 400 milioni era ritenuto sufficiente; a ragion veduta, le esigenze degli imprenditori non hanno dimostrato l'insufficienza.

Oltre al soddisfacimento di richieste riguardanti 119 mutui, sono in corso d'istruttoria 50 domande, senza contare quelle presso i vari Istituti convenzionati con la Regione. Da qui la necessità di aumentare il limite d'impegno almeno di 450 milioni annui. Pertanto il provvedimento legislativo in esame deve elevare per un decennio la dotazione dell'intervento a 850 milioni annui. L'oratore ha fatto notare che a causa della tragedia abbattutasi sulla Regione vi era stata la presentazione di un ordine del giorno a firma del democristiano Mizzau e del socialista Moro per dare la precedenza agli interventi finanziari, previsti nello strumento in discussione, alle zone colpite.

Primo intervento sul provvedimento proposto, quello del consigliere Sema (P.C.I.). Egli si è soffermato con veemenza contro la Giunta e contro la maggioranza governativa regionale accusando tutti di incompetenza e di non aver posto in atto provvedimenti che imponevano precisi doveri ai registratori della Amministrazione regionale. Anche questo provvedimento doveva essere ammesso tra quelli che potremmo dire mancati nel loro obiettivo. A questo punto, con energiche esclamazioni del Presidente di Rinaldini, si è variata la grida di protesta, l'aula ha corso il rischio di venire sgomberata. Il vicepresidente Giacometti ha elevato la voce protestando e il Presidente Rinaldini ha ammonito l'oratore ad attenersi al linguaggio che la tradizione parlamentare impone. Sema ha proseguito in tono pacato ed ha chiesto che la legge venisse rinviata.

Rinaldini Bertoli (P.L.I.), premangiando il voto favorevole ha suggerito l'opportunità che il Assessore organizes una mostra fotografica e documenti lo apporto industriale della regione. Ha altresì proposto una serie di visite alle iniziative industriali al fine che chiunque possa accertare «de visu» quanto è stato fatto con l'impiego della Regione. La legge in discussione contribuisce a mantenere alto l'indice di occupazione; la maggiore dotazione finanziaria che essa si propone costituirà incentivo e ripresa per gli industriali colpiti.

Bocchi (M.S.I.) vorrebbe asperare quali criteri di programmazione saranno adottati dalle agevolazioni economiche e dal nuovo assetto urbanistico. In attesa della programmazione, la priorità deve essere data alle zone colpite che coincidono quasi completamente con i settori che, indipendentemente dagli eventi calamitosi, maggiormente avevano bisogno dello sviluppo economico e industriale.

Metus (D.C.) ha osservato come la posizione comunista di fronte a questa legge sia contraddittoria. Egli ha detto che i comunisti hanno cambiato le carte in tavola, dopo aver votato favorevolmente alla precedente legge, a seguito di determinate crisi interne che creano difficoltà di aggiornamento nel gruppo degli oppositori di sinistra.

Bergamas (P.C.I.), si è soffermato su aspetti di ordine sindacale ed ha fatto considerazioni su speculazioni private, su aree fabbricabili, spiagge e altri territori di manovra che il provvedimento determina, se non tiene conto di istanze sollecitate da piccoli imprenditori, artigiani, agricoltori e altre categorie del genere.

Bertoli (P.S.I.U.P.), ha fatto un quadro delle condizioni di vita delle fabbriche nell'attuale momento nelle zone alluvionate. Ha detto che la gente non crede più negli interventi dei pubblici amministratori: deve ancora ricevere provvidenze dello scorso anno. Dopo 14 mesi ha avuto un altro colpo in testa, è angosciata e non ha nemmeno la forza di reagire. Il disegno di legge proposto non chiarisce i termini precisi a chi darà la priorità.

Bocchi (P.C.I.) ha chiarito la posizione dei comunisti tranne in ballo da Metus; la precedente legge fu votata favorevolmente dai comunisti, sia pure con qualche perplessità perché ne riconosceva l'utilità. Lo atteggiamento diverso ora assunto, è dovuto al fatto che vi

sta di mezzo una catastrofe. Dal 18 ottobre, quando fu imposta questa legge a oggi, si è verificato l'evento del 4-5 novembre, con decine di miliardi di danni. Questa legge, quindi, non può più valere così come è stata presentata. Artigiani, piccoli agricoltori, ecc., hanno maggiori urgenze rispetto agli industriali. In forza dell'art. 70, ha chiesto il rinvio della legge con formale sospensione della discussione.

Il Presidente di Rinaldini ha posto in discussione la richiesta Bocchi. Hanno parlato contro, Mizzau (D.C.) e Moro (P.S.D.I.), sostenendo che esistono domande pendenti, che lo strumento così come presentato è valido, specie se sarà accettato il contenuto del loro ordine del giorno sulle precedenti alle zone colpite; a favore ha preso la parola Rosari (P.C.I.) dicendo che in gioco il prestigio della Regione e che conviene non convergere verso una sola direzione.

## Enzo Moro capogruppo dei socialisti unificati

E' stata data notizia ieri nell'aula dell'Assemblea regionale, da parte del Presidente di Rinaldini, che in un'uniforme alle disposizioni per l'unificazione socialista, i gruppi regionali P.S.I. e P.S.D.I. hanno proceduto all'unificazione dei gruppi consiliari. All'unanimità è stato eletto capogruppo del socialista unificato il consigliere regionale Enzo Moro.

Moro è nato a Tolmezzo nel 1924. E' uno dei segretari dell'Ufficio di Presidenza provinciale del P.S.I. di Udine. E' stato capogruppo del P.S.I. dal marzo scorso. E' membro dell'esecutivo regionale del partito unificato e consigliere comunale di Tolmezzo; ricopre inoltre varie cariche amministrative nella Comunità carniata.

Le decisioni rese note ieri al Consiglio regionale sono state prese nel corso di una riunione dei gruppi regionali dei due partiti avvenuta a Trieste, nella quale sono stati nominati anche il vicecapogruppo, nella persona del consigliere regionale prof. Renato Bertoli e il segretario, in quella del consigliere Arnaldo Pittori. I convenuti avevano rivolto un caloroso saluto all'avv. Cesare Devetaz che nell'incarico di co-segretario regionale del P.S.I. e P.S.D.I. unificati ha operato alacremente, ed ha più consiliari. All'unanimità è stato eletto capogruppo del socialista unificato il consigliere regionale Enzo Moro.

Al sen. Aldo Rossini, presidente nazionale dei fanti d'Italia, è pervenuto il seguente telegramma del Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Aldo Moro: «Reco vivissimo e commosso il ricordo della cerimonia celebrata della gloria e dei sacrifici del fanti d'Italia che la sua cortesia mi ha consentito di partecipare. Voglia gradire con il più vivo ringraziamento per la calorosa accoglienza e l'amichevole considerazione, l'espressione del mio compiacimento per l'opera da Lei svolta per esaltare gli alti valori di Patria e di umanità. Le giunga l'augurio fervido ed il saluto cordiale per Lei e per tutti i fanti d'Italia».

Nel compiacimento del Presidente del Consiglio, è implicito un meritato plauso alla Sezione di Trieste dell'Associazione Nazionale dei fanti d'Italia, per quanto la Sezione stessa ha fatto per l'organizzazione delle cerimonie dell'inaugurazione del Monumento al Fante, a Gorizia, e del 4 novembre.

La Sezione provinciale della Federazione italiana della pesca sportiva comunica che sono aperte le iscrizioni al corso federale per sommozzatori sportivi della regione, le iscrizioni si chiuderanno il 10 dicembre prossimo. Il corso avrà inizio il primo lunedì del gennaio 1987. Per informazioni più dettagliate, rivolgersi alla sede della F.I.P.S. in via Fonderia 12, i lunedì, martedì, mercoledì e venerdì, dalle 19 alle 20.

Si comunica inoltre ai sommozzatori della regione, che a Trieste è nata una nuova stazione di ricarica per A.R.A. La Sezione provinciale della Federazione italiana della pesca sportiva indice due serate cinematografiche presso il Doposcuola postelegrafonico di Piazza Vittorio Veneto. Verranno proiettati film di caccia, esplorazione, archeologia subacquea. L'ingresso è libero a tutta la cittadinanza. La manifestazione si effettuerà nei giorni 17 e 18 corr. con inizio alle ore 20.

Concorso magistrale. Il Ministero della P. I. ha prorogato a sabato 14 novembre, l'ultimo termine delle domande di ammissione al Concorso magistrale pubblico per posti del ruolo normale e del ruolo in soprannumero. Al Provveditorato agli Studi, nel giorno di scadenza le domande e i documenti richiesti a mano saranno accettati sino alle 21.

In memoria di Maria Babudieri, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.

In memoria di Silvia Taboga ved. Conzatti, da N. N. 37/59 pro C.A.I. Associazione N. XXV Ottobre.



Si è conclusa in questi giorni a Udine una mostra d'arte alla quale ha preso parte, con buon successo di critica, lo scultore concettuale Tristano Alberti. Il 1986 è stato per l'Alberti un anno di intensa attività e di meritate affermazioni; egli è stato infatti invitato a partecipare a varie mostre a Padova, Trieste, Taranto, Milano.

## Il Presidente Moro ai fanti in congedo

Al sen. Aldo Rossini, presidente nazionale dei fanti d'Italia, è pervenuto il seguente telegramma del Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Aldo Moro: «Reco vivissimo e commosso il ricordo della cerimonia celebrata della gloria e dei sacrifici del fanti d'Italia che la sua cortesia mi ha consentito di partecipare. Voglia gradire con il più vivo ringraziamento per la calorosa accoglienza e l'amichevole considerazione, l'espressione del mio compiacimento per l'opera da Lei svolta per esaltare gli alti valori di Patria e di umanità. Le giunga l'augurio fervido ed il saluto cordiale per Lei e per tutti i fanti d'Italia».

## La corale «Tartini» in Istria

L'altra sera a Pireno la corale «Giuseppe Tartini» ha tenuto l'ultimo di sei concerti in altrettante cittadine dell'Istria a seguito degli accordi intervenuti fra l'Università popolare di Trieste ed i vari Circoli di cultura dell'Istria e di Fiume.

Il primo concerto della corale triestina ha avuto luogo a Fiume il 28 settembre; settimanesimalmente poi il complesso corale ha visitato le cittadine di Porec, Parenzo ed infine a Pireno. La corale ha presentato un programma comprendente nella prima parte brani tratti dal repertorio lirico italiano, con accompagnamento al piano della prof. Edda Calvano, solisti Silvana Calligaris e Armando Pavan. Nella seconda parte del programma erano compresi i più caratteristici e spumeggianti brani tratti dal folklore regionale.

Ogni concerto ha avuto un grande seguito di connazionali che hanno riempito le sale dei vari circoli o i teatri locali quali il complesso triestino si esibiva. Particolarmente apprezzato è stato il repertorio folcloristico, accolto sempre da entusiasti battimanti e richieste di bis.

## Per i congiunti dei sepolti a Tunisi

Per il tramite della Prefettura, il Ministero dell'Interno rende noto che, con provvedimento del Comune di Tunisi, il cimitero cristiano dell'Avenue Habib Meziar (ex Avenue Albert Ier), comunemente noto sotto la denominazione di «Cimitero di Bab el Khandar» o «del Belvedere», verrà soppresso nel quadro della riorganizzazione urbana della città. I monumenti funerari esistenti nel predetto cimitero verranno smantellati nel corso del 1987 e le salme ivi inumate saranno traslate nell'altro cimitero cristiano sito a Borgel.

Tutti gli eventuali interessati possono prendere visione delle modalità con cui verrà attuato il provvedimento, nonché delle facilitazioni che le autorità tunisine potranno concedere a coloro che intendessero traslare le salme in Italia o altrove, rivolgendosi alla Prefettura, pianoterra, stanza n. 10.

Per gli invalidi di guerra ex militari sono disponibili diverse posti di impiegati della carriera esecutiva del Ministero delle Poste e Telecomunicazioni con molte probabili assegnazioni alla Direzione provinciale di Trieste.

## ESPRESSA DAL GOVERNATORE DEL 186. DISTRETTO

# Solidarietà del Rotary verso le terre copite

L'attività svolta dal Club di Trieste nelle parole di vivo compiacimento pronunciate dal dott. Gruber

Una visita al Rotary di Trieste ha compiuto ieri il dott. Carlo Gruber, Governatore del 186. distretto. Con i componenti del Consiglio direttivo e i presidenti delle varie commissioni che curano l'esplicazione delle attività rotariane, il dott. Gruber si è lungamente intrattenuto esaminando in profondità le iniziative in atto e quanto ancora allo stato di progetto, anche in relazione alle direttive di ordine generale emanate dalla presidenza internazionale.

Il dottor Gruber, nella sua risposta all'indirizzo di benvenuto del presidente prof. Costantini, ha manifestato la sua commovente tristezza di trovare un movimento che si occupa di problemi umanitari, come quello del Rotary, in una situazione di crisi. Ha detto il dott. Gruber: «E' solo la visione diretta può dare un'idea del tutto sommaria e frammentaria della immensità del disastro. Se Firenze è tragicamente offesa nella sua purezza e bellezza e ha subito danni gravissimi, la gente del Nord è particolarmente colpita con danni enormi, forse i più gravi di tutti. Le seminazioni sono perdute e non si sa se le condizioni in cui i terreni ritorneranno, la situazione nelle zone montane del Bellunese e del Trentino non è immaginabile e non si può ancora avere una visione totale precisa del disastro».

Il Rotary internazionale, nella persona del presidente ha già manifestato con un cablogramma la sua piena solidarietà; per l'esperienza acquisita in altre calamità da cui sono stati colpiti altri Paesi, affida alla sensibilità e all'iniziativa del

distretto, la sua piena solidarietà; per l'esperienza acquisita in altre calamità da cui sono stati colpiti altri Paesi, affida alla sensibilità e all'iniziativa del

distretto, la sua piena solidarietà; per l'esperienza acquisita in altre calamità da cui sono stati colpiti altri Paesi, affida alla sensibilità e all'iniziativa del

## LE CAMBIALI NEI PRIMI NOVE MESI DELL'ANNO

# Meno «farfalle» trafitte sul bollettino dei protesti

I protesti cambiali a Trieste sono in netta decadenza. Nei primi nove mesi dell'anno in corso, infatti, i protesti di cambiale debitamente accettati o sottoscritti dagli emittenti nel cassetto sono stati 19, contro i 24 del 1985. Da gennaio a settembre si sono avuti protesti per 23.064 effetti, pari a un totale di 688 milioni 199.350 lire, con un valore medio per cambiale di 29.830 lire; nella stesso periodo dell'anno scorso, invece, il volume dei disastri cambiali si era elevato a 30.588 effetti, per un ammontare complessivo di 944 milioni 182.222 lire.

Si può osservare, in proposito, che il fenomeno dei protesti cambiali nella nostra città è — se confrontato alla media nazionale — nettamente al disotto del cosiddetto «tasso di protesti». In altri termini, esso viene a costituire un elemento positivo per le ditte che riescono a ottenere credito presso le imprese fornitrici di serie provvista. Negli ambienti bancari viene rilevata la necessità che le ditte che vendono al dettaglio restringano maggiormente i flussi di cambiali, eliminando dal circuito del traffico rateale le persone meno idonee e spesso, più propense a carriere esageratamente di debiti mensili.

Nel settore commerciale viene poi fatto osservare che le restrizioni adottate dai negozianti ai fini cambiali, selezionando la clientela, con l'eliminazione — naturalmente parziale — di quelle che vengono definite le «mani deboli», ossia di quelle unità consumatrici

che spesso stipulano degli acquisti rateali senza alcuna sicurezza per i loro futuri gettiti di entrata.

I protesti contro ditte e società commerciali non hanno assunto una forma preoccupante, ma si possono notare anzi dei miglioramenti, rispetto al biennio 1984-85.

Un rilievo si può fare anche per quanto riguarda i protesti di assegni bancari, in cui è dato notare un considerevole aumento rispetto al periodo gennaio-settembre 1985. Quest'anno il volume degli assegni emessi è vuoto è stato di 120 mila unità, corrispondenti a 72,7 milioni di lire, contro 98 del 1985 pari a 25,9 milioni. Tale incremento è causato in special modo da un'industria cittadina, risultata scoperta per parecchi milioni durante le ricoperture degli assegni emessi. Negli ambienti commerciali si fa comunque osservare che quell'industria sta già risolvendo i suoi problemi finanziari.

Contravvenzioni in ottobre  
481 infrazioni al Codice della strada

Nello scorso mese di ottobre sono state elevate complessivamente dai vigili urbani della nostra città 481 contravvenzioni, vale a dire sedici

ISTITUITE ESCLUSIVAMENTE PER IL BENE DEI RAGAZZI

# Le classi scolastiche speciali meritano la fiducia dei genitori

Agli allievi viene garantita una assistenza individuale che consente loro di raggiungere il livello degli altri

Al primi di settembre il Ministero della P. I. emanava una circolare nella quale disponeva la continuazione dell'esperimento delle classi speciali in seno alla nuova scuola media unificata, e cioè l'istituzione — anche per quest'anno — delle classi di aggiornamento e di differenziazione didattica.

Le scolaresche raggiungono molte volte, soprattutto in questi ultimi anni, il numero veramente eccessivo di 30-35 alunni per classe; e l'insegnante, soprattutto nella scuola media, per un complesso di fattori, non è in grado di seguire giornalmente il corso della preparazione, correggere gli esercizi di casa, affiancarsi ai meno preparati, formare tutti i ragazzi affidatigli, conducendo tutti a quel livello prescritto dalle recenti disposizioni. Il ragazzo capace ambizioso e di carattere volitivo, svelto, sorretto dal familiare oppure da insegnanti privati, potrà così adempiere al suo compito, raggiungendo risultati soddisfacenti; ma altri, meno preparati per una ragione o per l'altra, e meno sorretti da un metodo di studio o da un sistema familiare, non potranno che essere vittime di prime sconfitte e prime delusioni, dalle quali difficilmente si libereranno, perché a tutti è noto che in questi casi, la distanza tra i ragazzi capaci e i ragazzi incapaci cresce durante l'anno scolastico e con il susseguirsi delle continue lezioni che assumono un corso sempre più accelerato. Lo stesso insegnante sarà costretto per niente esiguo, ma anzi pesante, a trascurare qualche ragazzo, perché, essendo un uomo come tutti gli altri, miracoli non ne può fare, e la natura umana — contrariamente a quanto sembra — non per niente egoista, ma anzi presente tali diversità di intelligenze, di caratteri, di educazione, di sentimenti, da formare in seno alla stessa classe una naturale graduatoria di valori e una differenziazione di vite vitali. L'insegnante non è assolutamente responsabile di tutto ciò.

Per ovviare a questa situazione creata in seguito all'obbligo scolastico, e per venire incontro a questi ragazzi di scarsa preparazione, o di non eccessiva destrezza nello studio o di carattere difficile, che presentano comunque tali difetti, la riforma ha posto in esperimento queste classi di aggiornamento e di differenziazione didattica dove i ragazzi debbono raggiungere al massimo il numero di quindici e potranno così essere seguiti quotidianamente da un insegnante aggiornato in tutti i problemi pedagogici, in genere, e in particolare nel sistema differenziale, cioè individualizzato, cioè quello di seguire ogni «singolo» ragazzo durante il corso degli studi ed usare un metodo adeguato anche l'ultimo mese. Solo così, ed ognuno di noi, potrà essere un ragazzo di successo, non subirà eventuali torti o talune umiliazioni, troverà un ambiente più vicino alle sue possibilità, e potrà successivamente, al livello dei più capaci, tutto ciò che è fatto con serietà, con tatto, con preparazione didattica-psicologica non comune da parte del corpo docente, e il ragazzo anche più difficile, può raggiungere il più delle volte un risultato che lo porti alla promozione. Se fosse rimasto in una classe numerosa il suo destino sarebbe stato inevitabilmente segnato.

L'istituzione quindi, di queste classi, torna a tutto vantaggio di certi ragazzi bisognosi di essere seguiti con particolari

cura. Nelle classi di aggiornamento, prima e terza, il ragazzo rimarrà solamente un anno in questa organizzazione strutturale, e avrà dunque solamente un anno di tempo per mettersi al corrente; nelle classi di differenziazione didattica potrà rimanere per tutto il corso triennale della scuola media, curato in gran parte dalle sue lacune e il più delle volte riuscendo a un vero e proprio amore per la scuola e per lo studio.

Ben s'intende che al di là di questi esperimenti e di questi tentativi, i ragazzi che avranno dimostrato scarso profitto e scarsa serietà di comportamento, non saranno promossi e potranno anche non raggiungere affatto la licenza della scuola media, documento conclusivo della scuola d'obbligo, che va aggiunto a una maggiore importanza culturale, sociale e professionale, particolarmente oggi, i diplomi finali che vengono rilasciati dopo la frequenza di queste classi speciali, non si differenziano affatto da quelli rilasciati nelle altre classi.

Dopo queste parole, appare chiaro che nulla c'è di male in questo veramente educato sistema di insegnamento, e tutte le difficoltà dei genitori dovrebbero scomparire, superate da una fiduciosa attesa nello sviluppo e nella più tranquilla realizzazione della riforma. Il nostro Paese le cosiddette «occiature» avevano raggiunto nella scuola media ben il 30-40 per cento; naturalmente, il fenomeno di chiudersi per il suo carattere sociale, destò l'attenzione del Ministero. Si vide come queste classi andate incontro alle capacità individuali, sanano piuttosto che giudicare, esseri che medici che condannano. Questo lodevole e salutare intervento legislativo deve essere attuato in tutte le scuole, perché ogni genitore ha il diritto di chiedere che il proprio figlio sia individualmente curato e seguito, prima di essere giudicato e respinto.

I genitori siano dunque tranquilli e collaborino intanto a pieno, considerando che l'adattamento potrà essere conseguito successivamente di forma e di metodo, solamente con la loro intelligente e fiduciosa partecipazione.

Tullio Bressan  
Gite e soggiorni  
C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Sono aperte le iscrizioni per la stagione estiva, con inizio dal 1° gennaio, a Cormons in Val Badia. Informazioni dettagliate presso la segreteria sociale in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.

C.A.I. SOCIETA' ALPINA DELLA GIULIA — Domani, domenica, escursione sul monte Mataron (n. 1468). Programma dettagliato ed iscrizioni — Indispensabili — entro ore 21, in segreteria sociale, in via Unità d'Italia 3, dalle ore 19 alle 21, Tel. 8290.



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELL'EDIVISIONE

UN INVERNO DI TEDIO

## Il futuro dimezzato

Dal notiziario cinematografico che quotidianamente arriva nelle redazioni dei giornali: «Mark Damon, l'attore americano protagonista di "Johnny Oro" e "Johnny Yuma" che durante le riprese del film "Dio come ti amo", Gigitola Cinquetti si rifiutò di baciarlo come invece il copione prevedeva. Rimase dalla avventura con la cantante all'acqua e sapone, Mark Damon è tornato sul "set" per interpretare il film "Il camaleonte d'oro"».

«E' in avanzata fase di doppiaggio il film "Duello nel mondo" prodotto da Luciano Martini e Mino Loy, diretto da Arthur Scott e interpretato da Richard Harrison, Sheril Morgan, Walter Neng, Peggy Nathan, Anatole Fryd, con Dominique Boschero e con Bernard Blier. Quello nel mondo non è un film di spionaggio e non è neanche un giallo, ma è stato prodotto secondo la formula del "suspense avventuroso"».

«Si sono iniziate a Roma, in interni negli stabilimenti del Centro INCOM, le riprese di "Diamanti a go-go", prodotto dalla Jolly Film e diretto da Giuliano Montaldo, il quale torna alla regia dopo molti mesi di assenza. Nei teatri di posa sono state finalizzate imponenti ricostruzioni, che sono state realizzate con estrema fedeltà agli originali di Rio de Janeiro, Londra e New York, (visitate dallo stesso Montaldo e dall'organizzatore Luciano Martini) e ai quali poi ci si dovrà riallacciare quando verranno girati gli esterni in quelle città. Il film racconta la storia di un formidabile "Ritini", perpetrato con estrema sicurezza dopo una preparazione paziente, meticolosa e intelligente».

«Margareth Lee, impegnata attualmente a Roma nelle riprese di "Colpo grosso al servizio di Sua Maestà britannica" continuerà il primo dicembre a Parigi un film con Jean Gabin. Si intitolerà "Le soffici de roche" (approssimativamente "il sole dei masochisti") e sarà diretto da Jean Delannoy. Il film, tratto da un romanzo di Jim Fyfe, ricalcherà la storia del celebre "Ritini" di Jules Dassin. Margareth Lee è recentemente tornata da Hongkong, dove ha girato "Five Golden Dragons" ("I cinque draghi d'oro")».

«E' di ieri il nostro sommerso sull'impossibilità, sulla inutilità e anche sull'ingenuità di parlare in sede di studio di film, come del resto non si può di studi e libri che si pubblicano. E si rivangano un nostro vecchio pallino sul cinema da camera (o d'autore) che inevitabilmente si è dovuto staccare da quello comune, tipo gran baraccone. Proprio ieri, nella terza puntata della serie per il "Giorno", Arbore intervistando Pasolini si sentì rispondere: «Si arriva finalmente alla distinzione definitiva fra un cinema sempre più commerciale, popolare, destinato ai vasti circuiti, e un cinema d'autore inteso non più come episodio eccezionale, ma come possibilità concreta: film di Godard, di Tautou (quello del "Non confidate"), di certi americani giovanissimi, e anche miei, regolarmente prodotti, a basso prezzo, con caratteristiche originali, e un proprio piccolo circuito internazionale che funziona normalmente. La differenza? «E' il cinema commerciale e il cinema d'autore sono esattamente le stesse che distinguono il romanzo dalla poesia: con leggi diverse, e destinate anche diversi, a commuovere dal numero. E' una dicotomia fin troppo ovvia: le stesse tecniche che distinguono l'articolo di un quotidiano da un saggio in una rivista. Tu continui a parlare di cinema identificandolo solo in quei grossi prodotti che sono l'esatto equivalente, poi, di quei tali romanzi di cui non ci curiamo affatto, in realtà, né per leggerli, né per trarne delle generalizzazioni di sociologia culturale. E' inutile fare gli spiritosi e i brutti romanzi non si leggono, neanche per ridere. Non li leggi neanche tu, e io so bene. Dunque, hai tutti i torti se vai a vedere solo dei brutti filmaci, e poi protesti ancora perché non ti divertono. Ora, senti una cosa: quando hai scritto un romanzo, tu, non avevi certo in mente i grossi pubblici e le grosse tirature: non ci crederai neanche se mi dicessi di sì. Alle grosse tirature, giustamente, non pensavi affatto: altrimenti avresti avuto una cosa tutta diversa. E allora perché quando si parla di cinema, tu e tutti gli altri continuate a insistere nello stesso errore di chi identifica tutta la letteratura nella narrativa di consumo, d'evanescente, nella novellistica per le vacanze? Riflettete poco».

I. m.

## RELAX A VILLA BORGHESE



Roma, e Villa Borghese in particolare, sembrano l'unico circolo del maltempo che ha investito l'Italia. Ne approfitta l'attrice tedesca Ingrid Schöeller per una tranquilla passeggiata tipo relax su un pony, prima di proseguire per Napoli dove sarà protagonista del film giallo-avventuroso (tan-

to per cambiare) dal titolo un po' lunghino di "Crimine a Possillipo" - Londra chiama Napoli. Come si vede i derivati di 007 hanno vita lunga.

«C'E' SPERANZA NEL SESSO?» DI SAUL BELLOW AL QUIRINO

## La vecchia pochade in tre nuovi atti unici

Protagonisti Franca Valeri e Gianrico Tedeschi, regista V. Caprioli

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, novembre. Salvo rare eccezioni, le parole posseggono una loro chiarezza. Tanto più a teatro, dove ogni battuta, ogni didascalia, ogni parola — o dovrebbe farlo — una sua lampante evidenza, una sua fulminea rivelazione visiva. Quando per esempio uno scrittore come Saul Bellow, in un atto unico intitolato «Un neo», immagina quale conclusione di una grottesca vicenda che il figlio di un immigrato ebreo, il quale, travolto nella sua furia, una bizzarra coppia di amanti tardivi (lui non esita a svelare importanti segreti militari, pur di vedere un minuscolo neo), l'ultima battuta appare eloquente: «E' la fine. Stiamo cadendo. E' la fine di tutto...». Il significato della situazione non è troppo oscuro. Bellow è romanzesco, ha ormai invaso le edicole delle stazioni ferroviarie, dilagando nel pocket. Crolla un intero mondo, mentre lo scrittore beffardo ci ghigna sopra. Accade invece che assistiamo all'allestimento presentato al "Quirino" di Roma dal regista Vittorio Caprioli (e che su questa immagine si fonda l'intero spettacolo, un po' ignorato del mondo poetico di «Eterop» o di «Uomo in bilico» creda di trovarsi di fronte a un normale acquasanto che s'abbatte sulla città e nulla più, mentre una delle tante compagne irregolari è immersa nella reciproca consolazione di un'esistenza infelice. Con conseguente interruzione dell'energia elettrica, e tutti i problemi di un'intera città. Come se si trattasse, insomma d'una commedia di trent'anni fa.

Ma andiamo con ordine. Il primo dei tre atti unici di Bellow, per l'occasione riuniti sotto il titolo «C'E' speranza nel sesso?», si chiama «Soufflé e l'orange». Protagonisti, una «filie de joie» di nome Hilda, e un cliente vecchio e faticoso. Da dieci anni l'anziana e autorevole personaggio la visita con mensile periodicità. Sino ad oggi, tutto è andato per il meglio: ma ora che il cliente ha solamente desiderio di andarsene, steso dal suo assistente in «Rolls-Royce», la donna vorrebbe indurlo alla tenerezza e alla confidenza. Dalle affettuose schermaglie di lei e del cliente, si passa a una serie di mutui scontri di lui, scaturiscono le grottesche proteste di Hilda, la quale tenta di spiegare che non è affatto una donna ingrante e che non si sfigurerebbe nella principessa villa del signore, visto che è persino in grado di preparare quel pasticcio di suprema eleganza culinaria che è — secondo lei — il soufflé all'arancia. L'attimo magnifico è visibilmente infastidito da quelle manovre, e buon per lui che il soufflé — pur preparato con diligenza secondo i dettami di un manuale gastronomico — dimostra una qualità essenziale di Bellow, quella sua capacità di chiudere il personaggio in una specie di limbo nevrotico. L'arrivo, vedovo con figli, sposa Fiora, vedova con figli, lui, nevrotico, inguaribile, odia l'automobile come il simbolo stesso della comodità e dell'equilibrio. Un poliziotto lo sorprende mentre sgonda le gomme di una macchina parcheggiata davanti alla sua abitazione. Lo condurrebbe al fresco se Fiora non si offrisse di cambiare lei la ruota, sotto la

bufera. Così la satira della nevrosi e le froccate al matriarcato si danno la mano in quello che Arbino acutamente chiama «l'accolimento della freddezza e della comicità scatenata, inventando una stereotipata forma di Semiserio Contemporaneo». Peccato poi che lo stesso Arbino, nelle righe dettate in fretta per il programma dello spettacolo, assicuri che i minuti d'emozione «diventano» (profonda non del tutto invidiosa), in virtù di una forza farsesca che — secondo lui — «esplora tutte le possibilità di follia d'una serie di personaggi strettamente uniti, al binomio sesso e frustrazione di cui aveva già trattato, se non andiamo errati, un certo dottor Freud. E l'invenzione grottesca dello scrittore — così americana nel suo modo di porsi in mezzo al sordido senza mai dar fastidio — diviene qui pura e semplice aggressività verbale.

I tre brevi componenti teatrali (due dei quali erano stati rappresentati questa estate a Spoleto da Shelley Winters) hanno sei anni di vita. Atteniamo ora di veder rappresentata la seconda esperienza scenica di Bellow: quell'«Ultima analisi», comparsa di recente per i tipi di Feltrinelli, e di gran lunga più interessante. Definisci i limiti aneddotici di «C'E' speranza nel sesso?» e dei tre atti unici meritarono comunque sorte migliori di quella offerta dalla regia sciatista e disordinata di Vittorio Caprioli, tutta affidata all'estro e all'improvvisazione dei due protagonisti, e dalle anime di Giulio Coltellacci. Quel poco di Bellow autentico sta nella ricerca della comicità più immediata e facile. Dei due interpreti, Gianrico Tedeschi, autore personalissimo e comunque dotato, ha cercato di fare del suo meglio e qualche volta ha fatto centro. Dal canto suo Franca Valeri, mai dominata allegra, mai vedova-fidanzata, mai matura provinciale, ma sempre Franca Valeri, ha ripetuto inesorabilmente il suo personaggio, le sue macchiette telefonate: ne fa due sole, purtroppo, e sono brevi. Assieme a Sandro Dori (l'ora parte in «Non c'è scampo») e a Caprioli, la Valeri e il Tedeschi sono stati applauditi dal folto pubblico del «Quirino».

Giorgio Polacco

LA 2.a OPERA DELLA STAGIONE LIRICA

## Stasera di Verdi «Così fan tutte»

Domani la diurna di «Attila»

Avrà luogo questa sera al Teatro Verdi, con inizio alle ore 20.30 la prima rappresentazione di «Così fan tutte» di Wolfgang Amadeo Mozart. Diretta dal maestro Oliviero de Fabritis, l'opera sarà interpretata da Lois Albe, Franca Mattiucci, Edith Martelli, Luigi Alva, Renato Cesari e Paolo Montarsolo. Orchestra e Coro del Teatro Verdi: istruttore del coro Aldo Danieli. Le scene sono state realizzate su bozzetti di Mario Ronchese. La regia di «Così fan tutte» è di Carlo Piccinato.

Alla Biglietteria del Teatro continua la vendita dei biglietti. Si ricorda che la serata è dedicata ai turni d'abbonamento «A» per la platea ed i palchi, «B» per le gallerie e loggione. Alla Biglietteria del Teatro sono anche in vendita i biglietti per la seconda recita di «Attila» di Giuseppe Verdi che, in turno d'abbonamento diurno per ogni ordine di posti, avrà luogo domani, domenica, alle ore 16.

### Giovedì il concerto per gli alluvionati

Come annunciato, alle ore 21, il concerto sinfonico organizzato in favore delle popolazioni colpite dalle recenti alluvioni.

Il concerto, diretto dal Maestro Oliviero de Fabritis, vedrà alternarsi sul palcoscenico di artisti attualmente impegnati nelle recite di «Attila» e di «Così fan tutte».

Il programma della manifestazione comprenderà musiche di Rossini, Cimarosa, Verdi, Cilca e Puccini.

Orchestra e coro del Teatro Verdi.

Inizierà lunedì, alla biglietteria del teatro, la vendita dei biglietti.

### PRIME VISIONI

#### Viaggio allucinante

«Viaggio allucinante» di Richard Fleischer vuole dimostrare che anche per la fantascienza valgono le leggi della geometria: una retta ha una direzione ma due versi, nel nostro caso verso l'infinitamente grande (lo spazio) e verso l'infinitamente piccolo (il corpo dell'uomo, le arterie, le vene, il sangue, i globuli rossi e bianchi, gli anticorpi ecc. ecc.). Accade così che in un Centro di miniaturizzazione — la possibilità di ridurre una portatore in una bottiglia, un esercito in una scatola di fiammiferi, ma il tutto per la durata di soli sessanta minuti — lo scienziato che ha scoperto il se-

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

Giorgio Polacco

## I programmi RAI-TV

### PROGRAMMA NAZIONALE

8.30: Giornale; 9.30: Il nostro buongiorno; 9.45: Vetrina del Festival della canzone napoletana 1966; 9.50: Motivi da opera e commedia musicale; 9.50: Fogli d'album; 10.30: Musica da sala; 10.30: Giornale; 10.35: Antologia operistica; 10.35: Trasmissione inaugurale dell'anno radiotelevisivo 1966-1967 per la scuola elementare e la scuola media; 10.35: Jazz tradizionale; 11.45: Canzoni alla moda; 13: Giornale; 13.20: Arlecchino; 13: Giornale; 13.18: Punto e virgola; 13.30: Ponte radio; 14.30: Uno strumento a noi: 15: Giornale; 15.10: Canzoni nuove; 15.30: Tribuna dei giovani; 16: Musica di compositori italiani; 16.30: Sorella Radio; 17: Giornale; 17.10: Dora Musumeci al pianoforte; 17.25: Estrazioni del Lotto; 17.30: Musica lirica; 18: Prima musicale; 18.40: Canzoni alla sbarra; 19.20: Italia che lavora; 19.30: Motivi in giostra; 20: Giornale; 20.20: «Elettre a voi, radiocomposizione di Ernesto Caballo; 21.25: Canzoni nuove; 22.10: Musica da ballo; 23: Giornale.

### SECONDO PROGRAMMA

7.35: Musica del mattino; 8.30: Giornale; 8.40: Canta Maria Laforè; 9.20: Ernie England alla tromba; 9.20: Due voci, due stili; 9.30: Notizie; 9.35: Il mondo di lei; 9.40: Canzoni nuove; 9.55: Buonumore in musica; 10.15: Il brillante; 10.20: Complesso Albert Van Dam; 10.30: Notizie; 10.35: «Lauretti e il lupo», rivista di «Lauretti e il lupo»; 10.40: Per sole e Lionele; 11.40: Per sole orchestra; 12: Orchestra alla ribalta; 12.15: Notizie; 12.20: Musica operistica; 12.45: Passaporto; 13: L'appuntamento delle tre; 13.30: Giornale; 14.05: Voci alla ribalta; 14.30: Giornale; 14.45: Angolo musicale; 15: Canzoni nuove; 15.15: Recentissime in microscopio; 15.30: Notizie; 15.35: Chiara fontana; 16: Rapo-

### TV NAZIONALE

8.30: Telescuola; 17.30: Telescuola - Estrazioni del Lotto; 17.45: La TV dei ragazzi: «Giovanna alla riscossa», rivisitazione di «Giovanna alla riscossa»; 18.45: Come vi piace. Un programma di Renato Tagliani realizzato in collaborazione con i telespettatori; 19.40: Tempo dello spirito. Conversazione religiosa; 20.30: Telescuola - Cronache del lavoro; 21.00: Peppino De Filippo presenta: «Scala reale», torinese musicale a squadre abbinato alla Lotteria di Capodanno; 21.05: Cronache del XX secolo: «Hongkong. La porta fra due mondi»; 22.00: Telescuola.

### TV SECONDO

21.00: Telescuola; 21.15: Benedetto Croce, maestro di libertà (II puntata); 22.00: «Miserabili», di Victor Hugo. Quinta puntata; «Cosetta».

16.35: Tre minuti per te; 16.38: Dixieland 1966; 16.50: Rabbia di successo; 17.05: Le grandi orchestre di musica leggera; 17.30: Notizie; 17.35: Estrazioni del Lotto; 17.40: Bandiera gialla; 18.30: Notizie; 18.35: Orchestra diretta da P. Soffici; 18.50: I nostri preferiti; 19.30: Radiosera; 19.50: Punto e virgola; 20: Jazz concerto; 21: Il trattenimento; 21.30: Giornale; 21.40: Il giornale delle scienze; 22: Musica leggera in Europa; 22.30: Giornale.

### RETE TRE

9.30: Corriere dall'America; 9.45: Università Internazionale

Tutti i radiogrammofoni GRUNDIG possono ricevere i programmi della filodiffusione. Modelli da L. 84.000 in poi. Informazioni presso la UNIVERSALTECNICA PIAZZA GOLDONI 1

### LOCALI (Trieste)

7.15: Il Gazzettino; 12.05: Gazzettino; 12.25: Terza pagina; 12.40: Il Gazzettino; 19.30: Oggi alla Regione; 19.45: Il Gazzettino.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### GRATTACIELO

André HEPPURN, Peter O'TOOLE, WILLIAM WYLER  
come rubare un milione di dollari e vivere felici  
EN WALLACH, Hugh GRIFFITH  
Charles BOYER  
PANNICOLA colore de Luxe

TEATRO VERDI. Questa sera alle ore 20.30, prima rappresentazione di «Così fan tutte» di Wolfgang Amadeo Mozart. Diretta dal maestro Oliviero de Fabritis. Turno di abbonamento A per la platea e palchi, B per le gallerie e loggione. AUDITORIUM. Teatro Stabile di Prosa. Questa sera alle ore 20.30, «Enrico IV» di L. Prandello, protagonista Renato Ricci. Informazioni prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria centrale di Galleria Pretoriana 3572. Penultima replica.

EDEN. 18, 20, 22. III.a settimana di grande successo: «La calda predica» con J. Ford più bella che mai. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Viaggio allucinante». In Cinemascope. Colore De Luxe. Nessuno ha mai visto quello che vedete in questo film. Con Stephen Boyd, Raquel Welch. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. Domani alle ore 18 e 20.30: «Cavalieri del destino». Arrivano le risate con i personaggi più famosi. Un festival fantastico di colori e allegria. Con John Wayne, Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

### GRATTACIELO

André HEPPURN, Peter O'TOOLE, WILLIAM WYLER  
come rubare un milione di dollari e vivere felici  
EN WALLACH, Hugh GRIFFITH  
Charles BOYER  
PANNICOLA colore de Luxe

TEATRO VERDI. Questa sera alle ore 20.30, prima rappresentazione di «Così fan tutte» di Wolfgang Amadeo Mozart. Diretta dal maestro Oliviero de Fabritis. Turno di abbonamento A per la platea e palchi, B per le gallerie e loggione. AUDITORIUM. Teatro Stabile di Prosa. Questa sera alle ore 20.30, «Enrico IV» di L. Prandello, protagonista Renato Ricci. Informazioni prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria centrale di Galleria Pretoriana 3572. Penultima replica.

EDEN. 18, 20, 22. III.a settimana di grande successo: «La calda predica» con J. Ford più bella che mai. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Viaggio allucinante». In Cinemascope. Colore De Luxe. Nessuno ha mai visto quello che vedete in questo film. Con Stephen Boyd, Raquel Welch. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. Domani alle ore 18 e 20.30: «Cavalieri del destino». Arrivano le risate con i personaggi più famosi. Un festival fantastico di colori e allegria. Con John Wayne, Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 14.45: «Un onore, né gloria». In Cinemascope. Un formidabile dramma di amore e di guerra. Con Anthony Quinn, John Delon, Claudia Cardinale. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 1



UNO SLANCIO GENEROSO DI SOLIDARIETA' UMANA CHE UNISCE FRATERNAMENTE I POPOLI

# Aiuti e messaggi da tutto il mondo per l'Italia colpita dalla catastrofe

Medicinali, attrezzi d'emergenza e generi di prima necessità inviati con aerei, treni e autocarri  
La Croce rossa internazionale ha mobilitato le sue delegazioni - Gentile gesto di Jacqueline Kennedy

Roma, 11. Da vari Paesi continuano a pervenire al Ministero degli Esteri on. Fanfani messaggi di cordoglio e di solidarietà e specifiche offerte di soccorso a favore delle popolazioni delle zone colpite dall'alluvione.

Il Ministro degli Esteri di Gran Bretagna ha inviato una dettagliata comunicazione circa gli aiuti offerti dal Governo inglese che sono di entità particolarmente rilevante e che verranno trasportati in Italia con aerei della RAF.

Dagli Stati Uniti d'America sono pervenute informazioni sull'invio di mezzi antibloccanti del Governo di Washington ha inoltrato un comunicato per la raccolta di fondi per aiutare a restaurare i tesori artistici italiani danneggiati nelle recenti alluvioni che hanno colpito Firenze e Venezia. Il comitato ha come direttore esecutivo il prof. Bates Lawry, presidente della facoltà di arte dell'Università Brown.

A Madrid il Governo spagnolo ha adottato le misure idonee a far giungere ai più presto in Italia i soccorsi offerti alle popolazioni italiane. Un apparecchio dell'Aeronautica spagnola trasporterà un carico di fiale per iniezioni antitifiche e antitumorali. Il Governo belga ha dato notizia dell'invio di un aeroplano con carico di medicinali e di generi di prima necessità. Il principe Alberto di Liegi, nella sua qualità di presidente della Croce Rossa, ha preso l'iniziativa di aprire una sottoscrizione a favore delle popolazioni alluvionate. Il Ministro degli Esteri dei Paesi Bassi ha preannunciato l'arrivo di un aereo, munito di disposizioni dall'aviazione militare, con un carico di alimenti per bambini e di coperte offerte dalla Croce Rossa olandese. Altro materiale verrà inoltrato per ferrovia dall'Aja.

La Jugoslavia ha offerto deperatori di acqua e se risultano necessarie azioni di tecnici specializzati; ha anche annunciato la spedizione di medicinali e coperte donati dalla Croce Rossa di Belgrado. Anche il Governo cecoslovacco ha annunciato la spedizione di medicinali e coperte donati dalla Croce Rossa di Praga. Il Consiglio generale della Repubblica di San Marino ha comunicato di avere stanziato diecimila milioni di lire a favore delle popolazioni alluvionate.

Dal Lussemburgo sono giunti nove gruppi elettrogeni, un impianto completo per il filtraggio dell'acqua e un'autoambulanza con personale di accompagnamento. Dalla Gran Bretagna è giunto un carico di tende di grandi dimensioni, tremila coperte e consistenti quantitativi di vaccino antitetanico e antivaricelloso.

Specifiche offerte di soccorso sono state altresì fatte pervenire al Ministero Fanfani da istituzioni, enti, organizzazioni varie e singoli cittadini di Gran Bretagna, Paesi Bassi, Stati Uniti d'America, Norvegia, Svezia e Messico. Espressioni di solidarietà e offerte generose di aiuti sono inoltre giunte da nostri connazionali residenti negli Stati Uniti, in Gran Bretagna, nel Messico, in Tanzania e in Romania. Messaggi di solidarietà e di cordoglio sono stati indirizzati all'on. Fanfani dai Ministri degli Esteri del Perù, Oiro e dell'Ecuador e dagli Ambasciatori italiani in Austria, Repubblica Dominicana, Honduras e Afghanistan a nome dei rispettivi Governi.

La Croce Rossa internazionale ha partecipato con profondo senso di solidarietà alle drammatiche vicende del popolo italiano. Le Croci Rosse francese, olandese, statunitense, svizzera, della Germania Federale, Jugoslava, austriaca, danese, belga, inglese, finlandese, svedese, polacca hanno inviato plasma sanguigno, vaccini, antibiotici, medicinali vari, generi alimentari e in specie per bambini, indumenti, coperte e denaro. In particolare la Croce Rossa austriaca, quattro impianti per rendere potabili 190 mila litri di acqua al giorno destinati al Trevigiano. E' in viaggio per Firenze, per conto della Croce Rossa olandese, un'unità completa dell'Esercito olandese con 106 persone per un macchinario che produce centinaia di migliaia di litri di acqua potabile.

Il Governo Federale tedesco, in attesa di decidere altre misure per venire in soccorso alle vittime delle alluvioni in Italia, ha finora messo a disposizione 50 mila marchi, di cui 30 mila marchi per attrezzature di filtraggio delle acque e il resto in gran parte per altri strumenti tecnici di estrema necessità.

Accanto a questa azione ufficiale va particolarmente sottolineata quella dell'Associazione per la conservazione dell'Istituto di storia dell'arte di Firenze, che ha sede a Monaco di Baviera e che ha lanciato, attraverso un'inserto sui giornali di quella regione, un appello affinché aiuti la città così gravemente colpita. Le offerte raccolte dall'associazione verranno inoltrate alla Sovrintendenza alle Belle arti di Firenze. Tale iniziativa è stata promossa da personalità notissime nel mondo dell'arte, come il direttore dell'associazione Hanfstaengl, uno dei maggiori "mecenati" tedeschi, e negli ambienti letterari e universitari, come i professori Braumfels, Coing e von Eimern.

Al darsi subiti dai monumenti di Firenze si interessa parti-

colamente anche il restauratore dell'Istituto bavarese di Sovrintendenza ai monumenti, Johannes Taubert, che si è recato in Italia su incarico del Ministero della Cultura di quel Land, per constatare quale tipo di aiuto sia necessario per salvare le opere d'arte in parte distrutte. Anche il Museo nazionale di Monaco e quello di Norimberga si sono messi disposti a inviare un loro esperto per partecipare ai lavori di restauro delle opere danneggiate.

## TELEGRAMMI Pervenuti al Presidente Moro

Roma, 11. Continuano a pervenire al Presidente del Consiglio on. Aldo Moro telegrammi e messaggi di solidarietà con le popolazioni colpite dalle alluvioni da parte di capi di Governo.

Tra gli altri il Primo Ministro iraniano, Amir Abbas Amir-ol-Eslami, il facente funzione Primo Ministro belga Willy De Clercq, il Presidente del Consiglio dei Ministri della Repubblica popolare di Bulgaria Todor Jivkov e il Primo Ministro della Repubblica socialista cecoslovacca Jozef Lenart.



Aberdare (Inghilterra) - Una volontaria porta una pila di coperte ricevute da un Club al cui appello per gli aiuti agli alluvionati italiani è stato generosamente risposto dalla popolazione

SI E' PRONUNCIATO IL PROCESSO D'APPELLO CONTRO PRISCO E SGUAZZARDI

## Confermata la condanna a trent'anni agli assassini dell'industriale Colombo

I giudici hanno demolito la tesi difensiva - Sconcertante atteggiamento degli imputati alla lettura della sentenza - Soltanto la sorella dello studente è scoppiata in lacrime

Roma, 11. Trent'anni di carcere sono una pena giusta per Sergio Sguazzardi ed Enrico Prisco, i due romani che il 12 novembre 1961, ad Amsterdam, uccisero il loro connazionale Bruno Colombo. Lo ha stabilito con la sua sentenza, emessa dopo due ore e mezzo di camera di consiglio, la Corte d'Assise d'Appello di Roma, che ha così confermato il verdetto di primo grado.

Nessuna reazione da parte degli imputati alla lettura della condanna, come se la cosa non li riguardasse. Assenti, indifferenti, lo sguardo perduto nel vuoto, sembravano non desiderassero altro che tornare nelle loro celle, come chi esauriti i suoi compiti vuole riposarsi e meditare. Sconcertante dunque il comportamento dei due omicidi. Umana, invece, la reazione della sorella di Prisco, presente in aula; la ragazza, alla lettura della sentenza è scoppiata in lacrime e si è calata soltanto quando Enrico, dal box ha rivolto un sorriso.

E' difficile sapere cosa passa per la testa di un omicida quando si sente condannare quasi allergastolo, a trent'anni, o comunque ad una pena particolarmente dura. Ma l'impressione è che quando gli imputati si chiamano Enrico Prisco e Sergio Sguazzardi, due personaggi enigmatici da trattato di psicologia, come è accaduto quando vi fu la sentenza di primo grado, i due dopo qualche ora saranno preda di una crisi nervosa, ma in aula, incredibilmente, non hanno battuto ciglio.

I difensori - bisogna dirlo - si sono battuti senza rispar-

mi di energie perché la condanna a trent'anni fosse in qualche modo ridotta, o ritenendo che gli imputati seminfermi di mente, o escludendo che avessero premeditato l'omicidio di cui fu vittima il loro connazionale Bruno Colombo, o infine avanzando la tesi secondo la quale uno dei due fu succubito dell'altro ed egli in evidente stato di inferiorità. Tutto invano: i giudici hanno ritenuto più vicina alla verità la pacifica tesi del Procuratore generale Savio Gabriotti, che aveva escluso una tara psichica nei due assassini e li aveva accomunati nel delitto, compiuto in perfetto accordo e con premeditazione.

Augusto Addamiano, difensore di Prisco insieme con Luigi Trapani, ha sostenuto che la presenza del giovane studente nel seminario era stata premeditata. Secondo il legale le cose andarono così: Sguazzardi da tempo aveva in mente di rapinare qualcuno che fosse in possesso di una somma ragguardevole di denaro, tale da sistemargli l'avenir per almeno un paio di anni. Quando conobbe Colombo capi che era la vittima predestinata. Ideò la rapina, con o senza omicidio, ma dato che il piano di Sguazzardi prevedeva un complice che sapesse guidare l'auto dell'industriale milanese, l'arrivo di Prisco, un giovane in cerca di avventure e anche di soldi, fu quanto mai provvidenziale. Ecco perché, dice Addamiano, la colpa di Prisco è relativa e al più lo studente si può considerare colpevole di concorso in omicidio, ma sempre con l'attenuante delle seminfermità mentali.

Giuseppe Sotgiu e Domenico Cassone, che assistono il magistrato, hanno impostato la loro linea difensiva su due direttrici: una diretta ad escludere la premeditazione, l'altra tendente ad ottenere la diminuzione del vizio parziale di mente. Chi conosce a fondo come andarono le cose quella notte del 12 novembre 1961 sa che due giorni prima Bruno Colombo, in viaggio d'affari nei Paesi Bassi, aveva lasciato Amsterdam e gli amici italiani conosciuti al «Bar Milano» senza neppure accennare al fatto che quarantotto ore dopo sarebbe

tornato. Come è possibile, dicono i difensori, sostenere che Sguazzardi e Prisco abbiano ideato il delitto il giorno 10 ed abbiano quel giorno acquistato la pala che poi servì per scavare la macabra fossa dove fu sepolto il cadavere della vittima?

E non basta: se fosse vera la tesi della premeditazione - dicono sempre i difensori - gli imputati avrebbero architettato con un certo anticipo la maniera migliore per far sparire il cadavere. E invece, una volta ucciso Colombo con un colpo alla nuca, rimasero lì, sgomenti, senza sapere cosa fare. In un primo tempo pensarono di passare con la macchina sulla testa della vittima per eliminare le tracce del proiettile. Poi, cambiarono idea e, in una parola, persero la testa.

L'ECLISSE TOTALE DI SOLE IN BRASILE

## Scienziati di nove Paesi osserveranno il fenomeno

Presente una squadra di esperti italiani

Rio de Janeiro, 11

Folti gruppi di astronomi, astrofisici ed altri scienziati, hanno ormai raggiunto i punti prestabiliti di osservazione dell'eclisse totale di Sole, che sarà visibile domani da una fascia relativamente limitata dell'America del Sud, corrispondente alle parti meridionali del Brasile e del Cile.

Sono scienziati di nove Paesi e cioè Italia, Stati Uniti, Gran Bretagna, Bolivia, Argentina, Francia, Olanda, Giappone e, naturalmente, Brasile, disseminati nel triangolo di territorio, che ha i suoi vertici nelle tre maggiori città dello Stato brasiliano del Rio Grande do Sul. Ma la loro base principale è, soprattutto, in uno di tali vertici, cioè Porto Alegre.

L'Italia è rappresentata da una squadra composta dal prof. Massimo Cimino, direttore dell'Osservatorio romano di Monte Mario, assistito dal dott. Giuseppe De Biasi e dai tecnici Ugo Bartolini e Giancarlo Montagnani.

## MACCHINARIO TESSILE italiano in URSS

Novara, 11. Un modernissimo complesso industriale sta per sorgere a Kursk nella Repubblica Federativa Russa per la produzione di 6 milioni di kg. di filato annui.

La fornitura, realizzata esclusivamente con macchinario italiano, è stata consegnata dall'Ente sovietico alla Sant'Andrea Novara del Gruppo Bombini-Pardi-Delfino di Roma, associata per questo affare alla Nuova San Giorgio di Genova del Gruppo IRI - Finmeccanica, che ha un importo di oltre 6,5 miliardi di lire.

Un centinaio di autotreni hanno trasportato in questi ultimi mesi al porto di Genova ed Imperia, circa 1400 tonnellate di macchinario ed attrezzature. Le operazioni di imbarco sono durate settimane ed hanno impegnato centinaia di lavoratori nel carico di 7 navi sovietiche destinate ai porti del Mar Nero.

Ha cooperato alla realizzazione dell'affare la Novasider di Torino ed hanno collaborato al completamento dell'impianto le Società Officine Savigli di Forlì, O.T.T.R. di Biella e Mezzera di Milano.

La Sant'Andrea Novara, forte della pluridecennale esperienza nella costruzione di macchinario e nella realizzazione di impianti di pettinatura e filatura di fibre a diagramma laminario, nella sua qualità di capo commessa, ha assunto l'onere del coordinamento, approntamento e spedizione del macchinario.

Lo studio dell'impianto, i flussi ed i cicli tecnologici, sono stati studiati e messi a punto dall'Ufficio Tecnico della Sant'Andrea in collaborazione con i tecnici sovietici dell'Istituto Statale di Progettazione del G.P.I. di Mosca.

Il secondo figlio di Dawn Addams è stato colto oggi improvvisamente da convulsioni ed è deceduto, probabilmente durante il tragitto dall'albergo in cui alloggiava con la madre, all'ospedale dove la stessa attrice disperata e terrorizzata lo ha portato. Infatti al momento di ricevere il piccolo i medici non hanno potuto far altro che constatarne la morte.

Dawn Addams viveva con il figlio in albergo, qui a Liverpool, perché in questa città si recitava nella commedia «Il gatto e il canarino» che si replica con molto successo al Royal Court Theatre. Partner di Dawn Addams nella commedia è l'attore Michael Howard il cui cognome l'attrice ha preso in prestito per il suo personaggio di principessa Massimo - ha assunto per libera scelta.

GRAVE FATTO DI SANGUE NEL COSENTINO

## Uccide un suo parente per motivi di interesse

L'omicida, arrestato, ha affermato di aver agito per legittima difesa

Cosenza, 11

L'elettricista Michele Branca di 35 anni, dipendente E.N.E.L., è stato ucciso stamane con due colpi di fucile da caccia. Il fatto è avvenuto alla periferia del Comune di Lappano, a 12 chilometri da Cosenza.

Il cadavere di Michele Branca è stato scoperto alla condanna di un autobus che fa servizio nella zona. L'autista ha avvertito i carabinieri, i quali si sono subito recati sul posto. L'elettricista è stato colpito al petto. Sembra che il delitto sia stato compiuto per motivi di interesse.

Ad uccidere il Branca sarebbe stato un suo parente, il commerciante Valentino Bafaro di 32 anni, il quale è stato arrestato dai carabinieri. Nel corso dell'interrogatorio il Bafaro avrebbe confessato di aver ucciso l'elettricista per legittima difesa. Secondo la dichiarazione del commerciante, questi stamane stava facendo ritorno a casa con il fucile a tracolla, dopo aver partecipato a una battuta di caccia, quando ha incontrato il Branca, il quale si stava dirigendo verso la Ferrovia per andare su di un treno diretto a Cosenza. Tra i due sarebbe sorta un'animata discussione per disparità di vedute a proposito di un caseggiato che i genitori del Branca, emigrati in America, avevano lasciato in dotazione al figlio.

Spesso negli ultimi tempi l'elettricista sarebbe venuto a litte con il Bafaro, il quale affermava di avere diritti sul caseggiato. Al termine della discussione, il Branca avrebbe colpito con un pugno il parente. Di qui la reazione di questi che, imbracciato il fucile, gli avrebbe sparato contro due colpi, uccidendolo.

Solidarietà con gli alluvionati  
RINVIATO LO SCIOPERO nelle Università

Roma, 11. In seguito all'alluvione che si è abbattuta nei giorni scorsi sulle zone del Paese, il comitato universitario (ANFUI) ha assunto per libera scelta,

MENTRE SI TROVAVA A LIVERPOOL PER LA COMMEDIA «IL GATTO E IL CANARINO»

## La nota attrice Dawn Addams ha perduto il suo secondogenito

Colto improvvisamente da convulsioni il piccolo è giunto morto all'ospedale

Liverpool, 11

Il secondo figlio di Dawn Addams è stato colto oggi improvvisamente da convulsioni ed è deceduto, probabilmente durante il tragitto dall'albergo in cui alloggiava con la madre, all'ospedale dove la stessa attrice disperata e terrorizzata lo ha portato. Infatti al momento di ricevere il piccolo i medici non hanno potuto far altro che constatarne la morte.

Dawn Addams viveva con il figlio in albergo, qui a Liverpool, perché in questa città si recitava nella commedia «Il gatto e il canarino» che si replica con molto successo al Royal Court Theatre. Partner di Dawn Addams nella commedia è l'attore Michael Howard il cui cognome l'attrice ha preso in prestito per il suo personaggio di principessa Massimo - ha assunto per libera scelta.

come è concesso dalla legge britannica.

Come è noto, solo tre settimane fa Dawn Addams aveva rivelato ciò che del resto già molti sapevano a cioè che il bimbo, che ora aveva sette mesi di età, non era un trovato ma un figlio naturale. E' altrettanto noto che l'ex marito della bella attrice inglese, il principe Vittorio Massimo, si è rivolto alla Magistratura italiana perché venisse ufficialmente dichiarato che il bambino nato alla sua ex moglie è illegittimo, non è cioè neanche suo figlio. Secondo Dawn Addams a questa azione il principe Massimo si è ritenuto obbligato a ricorrere per mettere al riparo il figlio Stefano, di undici anni, da lui avuto dall'attrice, da possibili pretese ereditarie del fratellastro.

Stefano Massimo vive abitualmente con il padre ma Dawn Addams condivide la patria potestà con l'ex marito. La posizione anagrafica e personale del secondo figlio di Dawn Addams si era ulteriormente complicata quando l'industriale torinese Vittorio Calamandrei, proclamandosi il vero padre del bambino, si era rivolto alla Magistratura britannica perché la propria qualità di padre di Noel Sean Patrick Addams venisse ufficialmente riconosciuta. L'industriale piemontese, che vive però quasi sempre in Africa, aveva espresso il proposito di prendere con sé il bambino con provvedimento interlocutorio, ma la Magistratura inglese aveva stabilito che il piccolo Noel diventasse «Ward of Court» (figlio o meno) della Corte giudiziaria) per ventun giorni, in attesa delle decisioni definitive del Magistrato competente.

DRAMMATICO EPISODIO A COMO

## Mancato «scippo» di venti milioni

Commesso di banca aggredito da cinque banditi reagisce con coraggio e li costringe alla fuga

Como, 11

Cinque banditi hanno tentato questa mattina di «scippare» un fattorino di banca, Umberto Frigerio di 55 anni, che trasportava una borsa contenente venti milioni di lire in contanti. Il coraggioso commesso, nonostante colpito con una mannaia, è riuscito a resistere facendo accorrere gente che ha messo in fuga i malviventi.

Il drammatico episodio è avvenuto poco dopo le 9.20 di questa mattina ed il «scippo» doveva essere stato accuratamente preparato dai gangsters. Come ogni giorno, infatti, Umberto Frigerio dipendente della filiale della Banca Popolare di Milano a Cantù, si è recato a Como in filobus per recarsi alla sede della Banca d'Italia per prelevare venti milioni (in banconote da cinque e diecimila lire) che servono alle operazioni giornaliere dell'Istituto di credito presso cui lavora.

Anche stamane, dunque, il fattorino, un uomo dalla corporatura massiccia, si è recato a Como dopo aver prelevato i soldi li ha messi nella sua borsa. Quindi, a passi veloci, si è diretto verso la fermata dell'autobus che avrebbe dovuto ricondurlo al santù. Per raggiungere la fermata, Umberto Frigerio, come al solito, ha attraversato una piazza chiusa al traffico, ma adibita a parcheggio delle vetture. Proprio in questo spazioso erano ad attendere i banditi che, quando si è accennato, dovevano essere perfettamente a conoscenza di tutte le mosse del fattorino di banca.

Stando al racconto di alcuni testimoni, poco dopo le 9.10 nella piazzetta era giunta una «Giulia» bianca targata Milano, a bordo della quale erano cinque individui. Appena visto il fattorino, quattro dei banditi sono scesi di macchina mentre al volante è rimasto l'autista. Solo due dei malviventi hanno cominciato ad inseguire Umberto Frigerio; gli altri sono rimasti accanto alla «Giulia».

Quando due gangsters hanno raggiunto il fattorino, uno di essi lo ha afferrato per le spalle e, quasi contemporaneamente gli ha vibrato un tremendo colpo in testa con un corpo contundente (sembra uno sfogliante coperto con un bastone ricoperto di plastica).

Nonostante il tremendo colpo, atteso per altro dal berretto impermeabile, Umberto Frigerio non ha lasciato la sua preziosa borsa di pelle. Visto che la «vittima» tentava di sfuggire all'aggressione, interveniva anche il secondo bandito. A questo punto il robusto fattorino ha cominciato a divincolarsi e si è messo a gridare con quanto fiato aveva in gola. Alle grida, sono accorse alcune persone che stavano transitando per la piazza. Visto che le cose si stavano mettendo al peggio, i banditi di corsa

hanno raggiunto la «Giulia», sulla quale erano già saliti i complici, che immediatamente è partita facendo perdere ben presto le proprie tracce.

Le «pantere» accorse immediatamente sul luogo, hanno cominciato a setacciare la città, ma inutilmente. Dei cinque banditi, fino a questo momento, non è stata trovata alcuna traccia.

Dal canto suo Umberto Frigerio, dopo una medicazione al pronto soccorso, è stato trasportato in Questura per gli interrogatori del caso. A quanto è dato di sapere non avrebbe riconosciuto i suoi aggressori nelle fotografie di pregiudicati che gli sono state mostrate.

## QUERELATO IL FRATELLO di Afdera Franchetti

Roma, 11

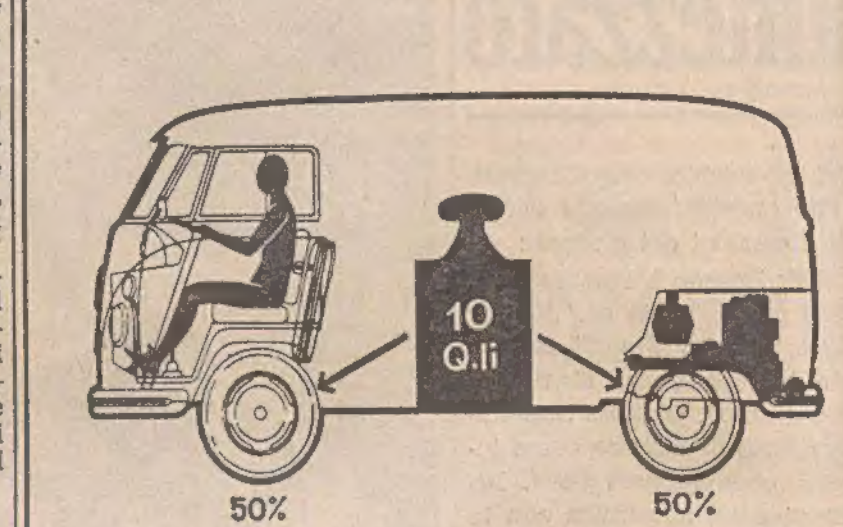
Il fotografo Lino Nanni ha sporto querela contro Raimondo Nanni Franchetti, per l'incidente verificatosi ieri nell'aula della prima sezione del Tribunale mentre si svolgeva il processo a carico di Afdera Franchetti e del pittore Mario Schifano. Raimondo Franchetti colpì con un pugno il fotografo.

## PETROLIERA FRANCESE incagliata a Genova

Genova, 11

La petroliera francese «Isara», con un carico di 50 mila tonnellate di crudoli, si è incagliata questa mattina all'ingresso del porto petroli di Muliedo. Non si conoscono ancora le cause dell'errata manovra che ha portato la nave in secco. Se i rimorchiatori l'hanno disincagliata dopo qualche ora, i danni non sono rilevanti.

**L'AUTOVEICOLO INDUSTRIALE VOLKSWAGEN**  
ha il peso sempre distribuito con equilibrio: sull'asse anteriore l'autista, su quello posteriore il generoso motore 1500 (che così non disturba l'autista). Al centro il carico, che grava ugualmente sui due assi. **ECCO PERCHÉ TIENE TANTO BENE LA STRADA.**



Oltre 700 punti Assistenza con ricambi originali in tutte le 92 province.

**TRIESTE**  
Via Coroneo ang. v. Carpino, tel. 31532 - DINO CONTI  
**GORIZIA**  
Via Gen. Cascino 7, telef. 2069 - AUTO SACCHETTI

## Dr. Scholl's CURA LA SALUTE DEI VOSTRI PIEDI

La Dr. Scholl's è l'unica industria nel mondo scientificamente specializzata nella cura e nel conforto dei piedi. Questa sono alcune delle decine di specialità. Dr. Scholl's in vendita esclusivamente nelle migliori FARMACIE - ORTOPEDICI e SANITARI.

**Dr. Scholl's** Un prodotto o una applicazione per ogni disturbo o difetto del piede.  
IN TUTTO IL MONDO AL SERVIZIO PER IL CONFORTO DEL PIEDE

che luminosità...  
e subito nitido...  
...senza regolarlo!

**sfido, è Philips!**

**23 TI 511 - Tipo TRENTO "75" - 23 pollici - L. 215.000**

Un televisore Philips non avete bisogno di regolarlo: l'accendete, scegliete il programma e... lo speciale circuito "Memomatic" con memoria automatica controlla la stabilità dell'immagine. E lo sapevate che tutti i televisori Philips sono 5 volte collaudati? Ecco il segreto della loro qualità!

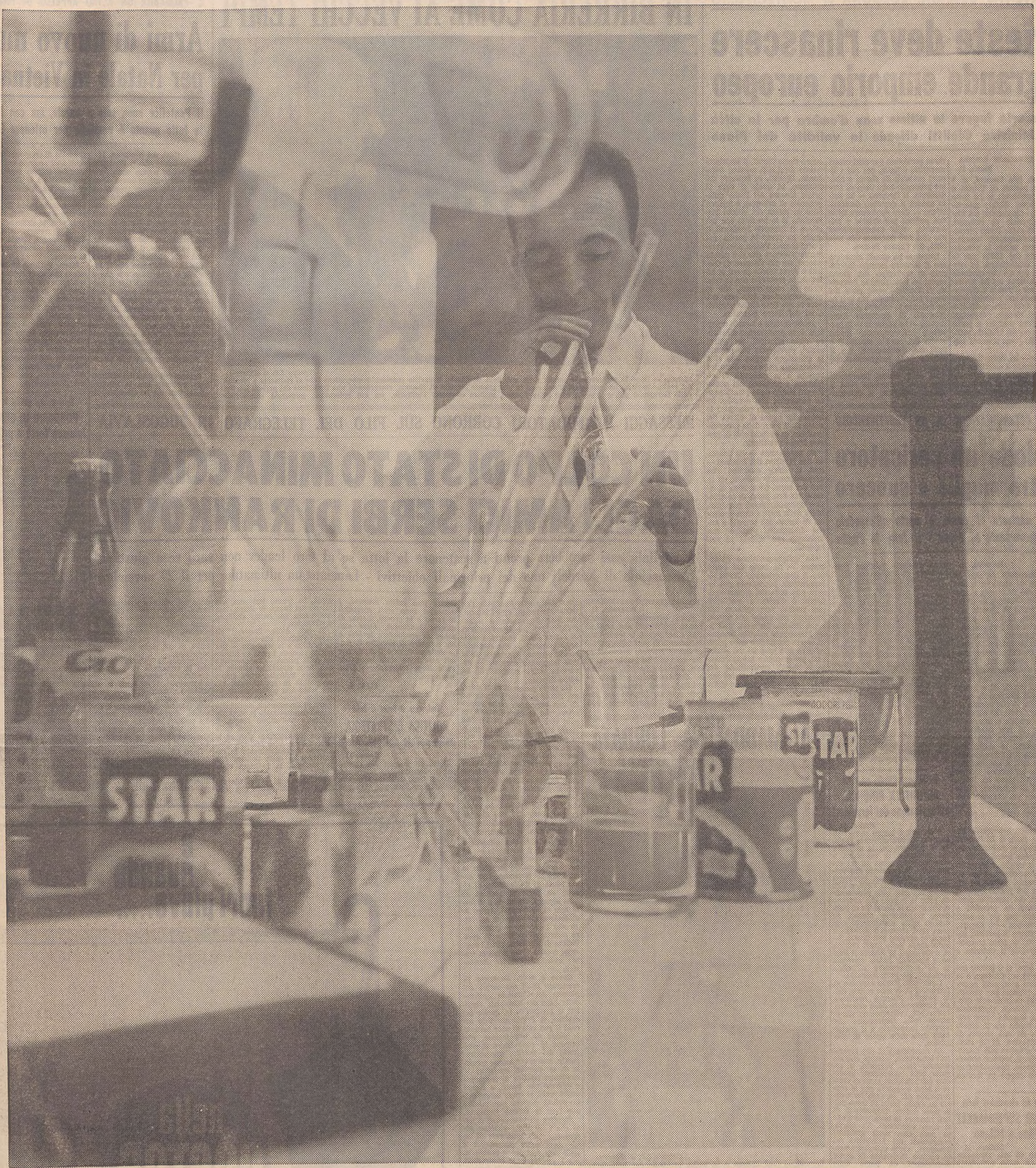
**FIDATEVI DI PHILIPS**

Chiedete il catalogo Philips - p.zza IV Novembre 3 - Milano

19 LX 534 - Tipo RAPALLO - Portatile - 19 pollici - Antenne telescopiche incorporate - L. 139.000

11 LX 522 - Portatile - 11 pollici - Antenne telescopiche incorporate - L. 145.000





Uno dei 30 specialisti (Dott. Sergio Spalla) del "Laboratorio Star Controllo Qualità". Questo Laboratorio occupa una superficie di 1120 mq. Qui si controlla e si analizza ogni materia prima in arrivo e ogni serie di produzione finita. Stabilimento Star di Agrate Brianza, Milano.

## 1120 mq. di controlli per la qualità STAR

Un grande Laboratorio per una grande industria alimentare. Qui, ogni ora, uomini con altissimo senso di responsabilità controllano la produzione degli Stabilimenti Star. A questi uomini è affidato un importante compito: quello di analizzare, osservare, controllare che tutti i prodotti Star siano degni di entrare nelle vostre case. Essi lavorano per voi. Anche a loro va il merito della qualità dei prodotti Star. Quei prodotti che voi, tutti i giorni, potete avere sulla vostra tavola; quei prodotti che voi tutti i giorni potete giudicare.

Gli stabilimenti della Star, dotati di modernissimi impianti per la produzione alimentare, si trovano nelle più ricche zone

agricole d'Italia. I prodotti della Star, distribuiti quotidianamente da un'organizzazione di vendita delle più efficienti e

capillari, che dispone di 176 depositi e di 1.040 automezzi, arrivano a più di 200.000 negozi in tutta Italia.

STABILIMENTI: AGRATE BRIANZA (Milano) - CORCAGNANO (Parma) - MINERBE (Verona) - MUGGIO' (Milano) - SARNO (Salerno).  
STABILIMENTI ALL'ESTERO: ARGENTINA, Buenos Aires - ETIOPIA, Asmara - PORTOGALLO, Lisbona - SOMALIA, Mogadiscio - SPAGNA, San Sebastian.









# CRONACHE SPORTIVE

IL MATCH EUROPEO DEI SUPERWELTER FINITO PER K.O.T. ALLA 14.a RIPRESA

## CONSERVA IL TITOLO MAZZINGHI: HOEGBERG ABBATTUTO AL CAMPIONE

Attaccato a fondo dall'italiano verso la fine del combattimento, lo sfidante caduto in ginocchio e si è poi rialzato barcollante: la partita era perduta

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

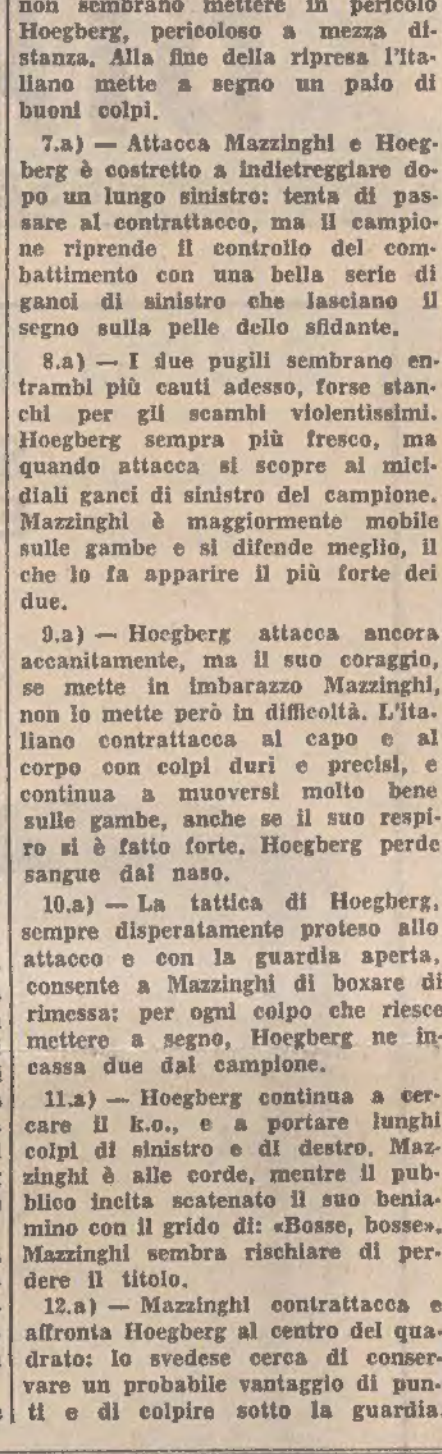
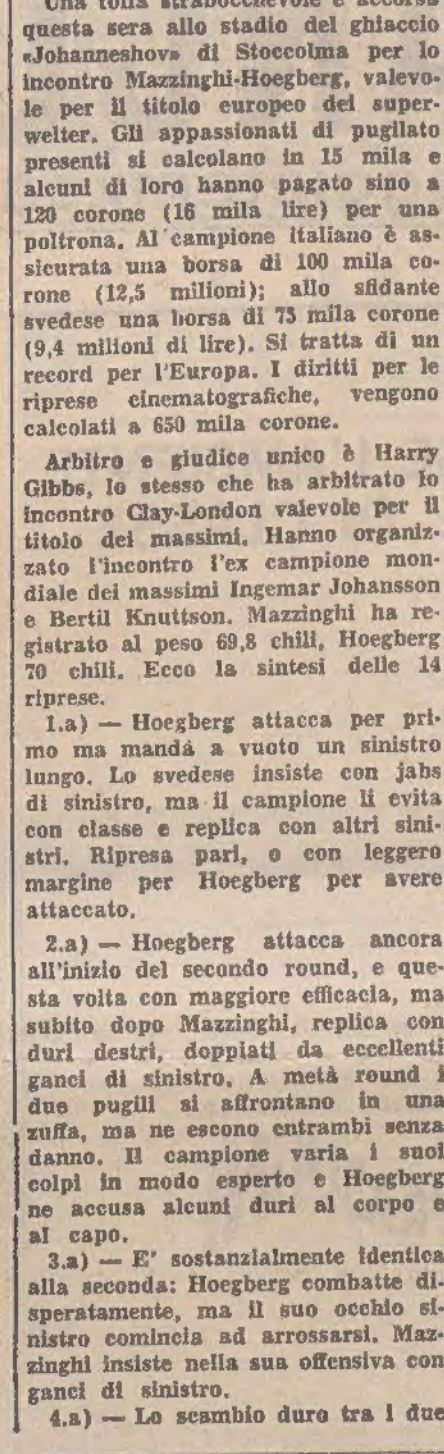
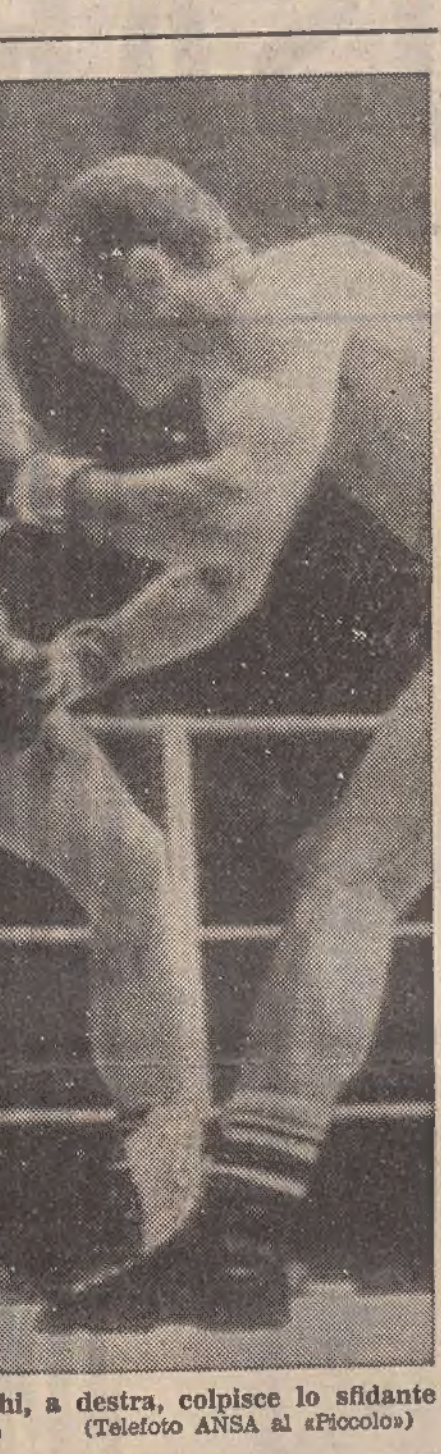
Sandro Mazzinghi ha conservato questa sera il titolo europeo dei superwelter, battendo a knock-out il svedese Bo Hoegberg. Il combattimento si è svolto in un'atmosfera di grande tensione, con Mazzinghi che ha dominato la lotta, approfittando del fatto che Hoegberg non ha mai trovato il ritmo giusto per sfidare il campione italiano.

Il pubblico ha dimostrato di apprezzare lo spettacolo offerto dai due pugili, prodigatisi in una lotta di grande interesse. Mazzinghi, che ha conservato il titolo, ha mostrato di essere un combattente di grande classe, capace di resistere alle pressioni del suo avversario.

La resa dei conti dopo 40 minuti. Hoegberg è stato colpito da un pugno di Mazzinghi che lo ha fatto cadere in ginocchio. Il campione italiano ha poi rialzato l'avversario, ma Hoegberg non è riuscito a rialzarsi e si è arreso.

La lotta si è conclusa con la vittoria di Mazzinghi, che ha conservato il titolo. Hoegberg è stato battuto a knock-out alla 14.ª ripresa. Il pubblico ha applaudito il campione italiano.

La lotta si è conclusa con la vittoria di Mazzinghi, che ha conservato il titolo. Hoegberg è stato battuto a knock-out alla 14.ª ripresa. Il pubblico ha applaudito il campione italiano.



Stoccolma — Sandro Mazzinghi, a destra, colpisce lo sfidante Hoegberg, che accusa il colpo

Stoccolma — Sandro Mazzinghi, a destra, colpisce lo sfidante Hoegberg, che accusa il colpo

Stoccolma — Sandro Mazzinghi, a destra, colpisce lo sfidante Hoegberg, che accusa il colpo

Stoccolma — Sandro Mazzinghi, a destra, colpisce lo sfidante Hoegberg, che accusa il colpo

Stoccolma — Sandro Mazzinghi, a destra, colpisce lo sfidante Hoegberg, che accusa il colpo

SERIE A - PARTITE CHIARIFICATRICI NEL CARTELLONE DELL'OTTAVA GIORNATA

## Traballante l'aureola delle squadre imbattute

Napoli e Cagliari sopraffatto rischiano domani di conoscere la prima sconfitta. Pieno di grinta il maltrattato Venezia - Il «primato» stagionale della Lazio

Dopo sette giornate di campionato sono ben cinque le squadre al riparo di sconfitte. Crediamo che il fatto abbia qualche precedente nella storia della massima competizione calcistica. Tuttavia è assai probabile che il quintetto delle privilegiate, formato da Internazionale, Napoli, Juventus, Cagliari e Mantova, subirà tra oggi e domani una drastica riduzione. E' chiaro però che dicendo «tra oggi e domani» abbiamo inteso riferirci ad una eventualità teorica piuttosto che ad una possibilità concreta. Infatti questo pomeriggio avrà luogo a San Siro l'anticipo tra i campioni d'Italia e la Roma: si tratta evidentemente di una contesa che soltanto in virtù di circostanze eccezionali può concludersi a favore dei giallorossi. Ma il nostro ricco riserva pur sempre le sorprese più impensate ed è per questo che non le vogliamo

escludere a priori nemmeno in questa occasione, anche se dalla parte degli uomini di Fugliese milita questa volta una tradizione propizia e niente altro.

A quest'ora tutti gli sportivi bene informati conoscono il motivo che ha indotto i responsabili dell'organizzazione calcistica a permettere l'effettuazione di una delle più importanti gare dell'ottava giornata al sabato anziché alla domenica. Alla base del provvedimento stanno i molteplici impegni dell'undici di Heleno Herrera. Tra partite di campionato, di Coppa dei Campioni ed internazionali (per disputare le quali è sufficiente il cambio della maglia) l'Inter è diventata ormai l'ambasciatrice dell'intero settore. Corrispondendo quindi al più elementare principio di equità che alla compagine capitolina da Picchi vengano concesse particolari...

preferenze. Ma equità non significa ancora giustizia. E sono in molti infatti a domandarsi dove si finirà a furia di «strappare il regolamento» (che nel caso specifico degli anticipi non è stato per nulla rispettato), anche perché la politica dei due pesi e delle due misure (il recente esempio del Venezia insegna) sembra eletta a sistema.

Ammettiamo allora che l'incontro con la Roma rechi al nerazzurri il beneficio di altri due punti. Sapranno le inseguitrici mantenere almeno le distanze? C'è da dubitare. Intanto il Napoli, cui incombono in questo momento le maggiori responsabilità, si reca a visitare il Bologna con prospettive di successo assai incerte, non solo per la forza del rossoblu (resi, tra l'altro, euforici dalla squallida 2-0 di Roma e del recupero di Haller), ma anche dalle incognite che accompagnano il loro schieramento. Soltanto nell'imminenza della partita Pesaro sarà infatti se potrà disporre di Sivori (che si è affidato all'amago Ferrario per curare uno strappo ribelle) e di Bianchi (per il quale si attende il condono di una giornata di squalifica). In conclusione, non ci sarebbe tanto da stupirsi se la «vicegradina» dovesse subire il primo scacco della stagione sul terreno nerazzurro. E la stessa cosa potrebbe capitare al Cagliari, che si accinge all'esibizione in casa della Juventus, privo di quel Rizzo che rappresenta uno dei punti di maggiore spicco della sua formazione. Siamo dell'avviso che l'undici sardo abbia reso finora un ottimo servizio, ma che se dovesse uscire indenne anche dalla prossima trasferta, gli competerebbe di diritto un posto tra le grandine.

Ma anche il Mantova, quinta tra le imbattute, ha in programma un viaggio pieno di rischi. I virgiliani sono attesi da quel Venezia che è fieramente intenzionato di vendicarsi in soli novanta minuti di tutte le ingiustizie subite negli ultimi tempi (la squalifica di Dori è solo la goccia che fa traboccare il vaso). E' una competizione che tende in apparenza dalla parte dei ragazzi di Cadè, ma in effetti è aperta ad ogni soluzione. Lo stesso pronostico si può fare del resto per quelle altre gare dell'ottavo indovinate a causa del fatto che poniamo in gioco squadre meno dotate, ma confortate dal fattore campo, ed altre più classiche, ma poste a disagio da situa-

Herrera lascerà a riposo Bedin oltre che l'infortunato Guarneri. Probabile esordio di Deho - Incerto fra i giallorossi Barison

Milano, 11. L'Inter comincia già a pensare alla partita di mercoledì col Vasas per la Coppa dei Campioni. Infatti nell'anticipo di domenica la Roma Herrera lascerà a riposo Bedin. Al suo posto l'allenatore, a meno di ripensamenti all'ultimo momento, ha intenzione di fare esordire Deho, un giovane in cui nutre molta fiducia. Il resto della squadra non presenta novità. Confermati anche il rientro di Jair e la sostituzione dell'infortunato Guarneri con Landini, ecco la formazione: Sartì, Burgnich, Facchetti, Della Valle, Picchi, Jair, Mazzola, Domenghini, Suarez, Corso.

scendere in campo contro i nerazzurri. Comunque l'allenatore giallorosso vuol sincerarsi fino all'ultimo soprattutto dello stato d'animo di Barison prima di schierare le sue riserve in proposito.

Accertato il rientro in squadra di Carpanesi, in conseguenza anche della squalifica di Colaninno, lo schieramento della Roma per l'incontro con l'Inter, anticipato come noto a domani, è per il momento il seguente: Pizzaballa; Olivieri, Sensibile, Scala, Losi, Carpanesi, Peira, Carpanesi, Enzo Tamborini, Barison (Pelizzaro).

Valcareggi da Pasquale per Italia-Romania

Roma, 11. Il presidente della FIGC, dott. Giuseppe Pasquale, ha devoluto oggi l'allenatore della nazionale Ferruccio Valcareggi per discutere i problemi organizzativi relativi al prossimo incontro che gli azzurri dovranno sostenere, nel quadro della Coppa delle Nazioni, con la Romania a Napoli il prossimo 26 novembre.

Durante l'incontro si è parlato anche della lista dei 22 giocatori da inviare per tempo all'UEFA. Nessuna notizia è trapelata al riguardo, anche perché non è stato reso noto alcun comunicato ufficiale. Si ritiene che i giocatori convocati per la partita con i romani saranno concentrati il 22 novembre a Napoli stessa.

Sicuro Del Piccolo contro il Treviso

Tredici allabardati sono stati convocati da Cagliari per l'incontro casalingo di domenica contro il Treviso. Si tratta dei portieri Zadel e Chendi, dei terzini Martelli e D'El, dei mediali Del Piccolo, Kuk, Ferrara e Capitano, degli attaccanti Rinaldi, Scala, Ivo, Beorchia e Gentili.

E' scontato ormai l'esordio stagionale di Del Piccolo. Il giocatore leri ha conversato a lungo con l'allenatore, il quale al termine del colloquio ha detto che Del Piccolo, se il diavolo non vorrà metterci ancora una volta la coda, questa volta giocherà. Dentro Del Piccolo, quindi, e fuori Capitano, mentre il resto rimarrà immutato rispetto a domenica scorsa.

Contro il Treviso, per riappare, la Triestina si schiererà.

Le agghiaccianti selagure che al primo di novembre si sono abbattute su quasi tutto il Paese senza risparmiare il Friuli-Venezia Giulia, hanno costretto i dirigenti del Comitato regionale a rinviare tutte le partite in programma domenica scorsa. Domani si riprende, dopo la sosta forzata. Si salta in pratica una pagina di questo entusiasmante romanzo a puntate che è il campionato dilettanti, la settimana (che non si sa ancora quando verrà recuperata) e si riallaccia con l'ottava di andata. E speriamo che tutte le partite possano avere regolare svolgimento. Brugnera-Tisana invece è stata rinviata.

GIRONE «A»

Viaggiano Pontiana, Cervignano e Sals, mentre la sola San Giorgio, che ospiterà il temutissimo undici di Torviscosa, godrà del fattore campo. E'.

GIRONE «B»

Anche in questo raggruppamento le prime tre classificate giocheranno in trasferta. La capofila, Fleris va a Muggia, per rendere visita a quella Portofino, che dopo due sconfitte nei turni iniziali ha inflitto quattro risultati utili consecutivi. I mugugliani non si lasceranno scappare la occasione di essersi i primi a sgambettare il Pieris che come è facile intuire, dovrà mettercela tutta per evitare di cadere nella trappola.

La Pro Gorizia, di scena a Trignano, è sulla carta quella che forse sia meglio di tutte, considerata la poca consistenza dei padroni di casa. Trasferta di fuoco anche per la Mugugiana, che dovrà rendere visita al Gonnari. I nerazzurri, nell'ultima giornata del campionato, hanno dovuto per la prima volta alzare bandiera bianca, lasciando via libera al Pieris. E' ovvio che i friulani vorranno a tutti i costi riscattare questa sconfitta, per cui si sa che la squadra di Frontali uscirà indenne anche questa volta, dovrà venire inserita fra le favorite d'obbligo.

Il solo Mossa, fra le immedesimabili, godrà del fattore campo. Gli incontri ospitano il San Giovanni, una squadra cioè che prima della sospensione aveva dimostrato chiari sintomi di ripresa. Cremona, Morigliano e Palmanova giocheranno invece in trasferta rispettivamente contro Arsenele (stracatidiana, quindi), Cividalese e Manzanese. Impegni, a tavolino, non eccessivamente difficili, ma che nascondono tutti d'una insidia. Non sarebbe insomma da meravigliarsi se le viaggiatrici non riuscissero a ritornare a casa con l'intera posta.

Elcorno-Mariano, fra l'ultima e penultima della fila, è una partita che interessa già da vicino, anche se siamo appena agli inizi, la lotta per la salvezza.

C. N.

PALLAVOLO

Tutte a riposo le squadre giuliane

A seguito delle recenti alluvioni che hanno colpito così gravemente certe zone della Penisola, la FIPAV ha deciso di sospendere gli incontri di Serie A, maschile e femminile, che avrebbero dovuto svolgersi oggi e domenica nella Toscana, nel Veneto e nel Friuli-Venezia Giulia. Pertanto rimarranno a riposo tutte le quattro formazioni triestine; a casa resteranno i Vigili del fuoco che dovevano giocare a Reggio Emilia contro la Torre e anche la Bor maschile, che doveva misurarsi a Nonantola contro la Cernab Spray; altrettanto dovrà fare la Bor femminile e per la Libertas che dovevano misurarsi in casa con la Fari di Modena e con la Polisportiva Gramsci di Reggio Emilia.

Secondo le intenzioni della Federazione, se non interverranno ulteriori complicazioni, le formazioni regionali momentaneamente a riposo riprenderanno la loro normale attività di campionato col prossimo turno.

COPPA DELLE NAZIONI DI PALLACANESTRO

Italia-Francia B 72-57 nel girone di Strasburgo

Strasburgo, 11. L'Italia ha battuto la Francia B 72-57 in un incontro di qualificazione della Coppa delle Nazioni di basket. La Polonia ha battuto la Germania occidentale per 82-60. Ieri, gli azzurri si erano imposti alla Germania Ovest per 83-67.

La coriacea squadra francese è riuscita a inchiodare gli italiani sul 27-27 alla fine del primo tempo. Nella ripresa, i transalpini hanno trovato il ritmo giusto per prevalere in vantaggio per 32-28, riuscendo a portarsi in parità sul 52-52 ma dovevano poi cedere alle pressioni che hanno avuto in Masini un tiratore centralissimo.

Questi i marcatori: Italia: Masini 21, Lombardi 17, Gatti 15, Vittori 8. Francia: Jouaret 15, Boue 11, Fattin 8, Arnold 8, Elchert 7, Haugel 2, Guerri 2, Ciero 2, Renaud 2.

Con la vittoria sulla Francia B gli azzurri si sono assicurati il malinconicamente l'ammmissione alla finale della Coppa delle Nazioni, sicché l'incontro di domani con la Polonia non avrà altra funzione che quella di una ulteriore messa a punto della loro forma per la battaglia di Parigi.

SERIE A FEMMINILE

La Mivar a Sesto

A due settimane dall'accettazione di partecipare al campionato nazionale di Serie A, la Pallacanestro Mivar giocherà a Sesto San Giovanni per incontrare la Gessa campione d'Italia di Serie B e neo promossa.

L'allenatore Mari e il suo aiuto Frizzati hanno forzato i tempi nella preparazione, intensificando gli allenamenti e stabilendo nuovi modelli di gioco e di preparazione individuale. Per la trasferta di Sesto San Giovanni la formazione è stata così stabilita: Zuppin, Marega, De Marchi, Logar, Bianchi, Mancini, Kastner, Pipas, Osellodre e Piplone. Della sfida ben cinque sono state previste dal vivo giovedi e definitivamente passate in prima squadra dopo essersi affermate brillantemente per tre anni consecutivi campioni d'Italia giovanile.

La Mivar ha altresì iscritto una squadra al campionato allievi e una al campionato juniores femminile.

P. B.

HOCKEY SU PRATO

Seconda fase Coppa Italia

Tredici squadre sono state ammesse alla seconda fase della Coppa Italia di hockey su prato. Tre squadre, l'Ambrosia, Cagliari, il Cus Torino e il Tennis Roma sono state incluse per sorteggio nei quarti di finale. Le altre dieci squadre, tra cui figura il Cus Trieste, giocheranno domenica gli incontri valevoli per gli ottavi di finale. Agli universitari triestini spetterà giocare sul campo del Cus Padova. Gli altri incontri si disputeranno a Bra, ospite l'H.C. Genova, a Bologna tra Penelope e Regio Emilia, a Roma tra Massimo e Maceratese, ed ancora a Bologna tra l'ACI e i campioni d'Italia dell'M.D.A.

Le cinque squadre vincitrici gli incontri in programma domenica si incontreranno con le tre sconfitte a tavolino il pacchetto delle otto squadre destinate a batterli nei quarti di finale che si giocheranno il 20 novembre. Il 27 novembre si disputeranno le semifinali mentre nella prima domenica di dicembre avrà luogo la finalissima.

IPERICA - CORSA TRIS

Ecco i risultati della corsa Tris: Premio Havoline (2.000.000, m. 2100) corsa Tris: 1) Dr. Orin (Britch) scuderia Reda, al km. 1.20; 2) Lankung Hannover (3) Juckin; 3) Nixson N. P. Eric, Volponi, Scitoli. Anno, Bolbin, Rubino, Giolide, Eco, Pennarossa, Zorro, Metallo, Brisk, Hannover, Chiny Special. Totalizzatore, 23, 17, 23, 27 (37). Combinazione vincente Tris 17, 16, 13. Buona la quota in relazione alla regolarità del risultato: lire 114.865, per 316 vincitori.

BELGIO - FRANCIA 2-1

Il Belgio ha battuto la Francia 2-1 in un incontro della Coppa delle Nazioni, disputato a Bruxelles. Primo tempo 0-0. I belgi hanno dominato una squadra francese coraggiosa ma tecnicamente deludente, nel secondo tempo, i locali hanno rallentato in qualche misura il loro ritmo, permettendo ai francesi di sganciare Hausser la rete della bandiera.

DANIMARCA - ITALIA

In un incontro internazionale di pugilato tra squadre dilettanti di spuntati a Copenhagen, la selezione italiana ha prevalso 5-5 con una soluzione danese. L'incontro tecnicamente più interessante è stato quello tra i welter Sgrazutti e Hansson, vinto dall'italiano per K. O. tecnico alla prima ripresa.



Mercoledì prossimo l'Inter incontrerà i campioni ungheresi del Vasas di Budapest (nella foto) nell'andata degli ottavi di finale della Coppa d'Europa dei campioni (Pubblisto)





Voglio una lavatrice  
che faccia tutto da sola,  
lavi perfettamente  
qualsiasi cosa...  
delicatissima  
col mio corredo,  
e che duri tutta la vita!

**chiedo  
troppo?**

**no, Lei chiede  
la nuova 570  
Zoppas!**



E' nata la nuova Zoppas 570, la prima Superautomatica che "superlava". Nuova nella sua linea, così elegante e funzionale, nuovissima per la perfezione della tecnica e il livello delle sue prestazioni! Solo una Casa con l'esperienza della Zoppas poteva darvi una superautomatica così: superprecisa, supermoderna, insomma una lavatrice che "superlava"!

**Zoppas**

...e per la vostra cucina chiedete sempre  
mobili componibili MOBILPAS!

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento. Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte della casella istituita nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e di lire 50 per cinque giorni.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

### A Domande di lavoro personale di serv. L. 29

MEDIA età offresi assistenza persona amata, lavori leggeri, dalle 8.30 alle 16. Telefonare 26949, oggi 10-12. 56087 A

### B Offerte di lavoro personale di serv. L. 40

CEDESI quartierino in villa a signora sola pensionata o vedova non tanto anziana in cambio piccole mansioni. Scrivere cassetta 37026 B, S.P.I.

CERCASI cameriera finissima stabile con ottime referenze casa signorile coniugi soli. Telefonare 33981. 37066 B

CERCASI domestica stabile o prestaservizi. Rivolgersi Corazza, via Tagliapietra 4, mattinata. 54024 B

CERCASI pulitrice. Presentarsi esercizio piazza Cavana 3. 54006 B

### C Richieste d'impiego L. 20

AUTISTA fattorino militante, città provincia, offresi immediatamente a serla ditta per impiego stabile. Fermo posta patente 73202. 37014 C

CONTABILE -- corrispondente esperto occuperebbe anche ore. Telefonare 37008. 53764 C

DIPLOMATO 27enne militante, propria autovettura, offresi per qualsiasi lavoro, anche mezza giornata. Scrivere cassetta 54002 C, S.P.I.

SIGNORINA esperta paghe contributi capace tutti lavori ufficio offresi. Cass. 54026 C, S.P.I.

### CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 40

A.A.A. PITTORE cucine, stanze, bar, gesso, tempera, lavabile, olio ecc., lavori perfetti, prezzi modici. Telef. 732054.

A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Abatangelo & Gaspari Tel. 90497. 53506 CC

A. PITTORE decoratore appartamenti, bar, camere gesso 9000, tappezze 20.000. Tel. 59080. 37034 CC

FALEGNAME esegue riparazioni finestre role applicazione cimose antiora. Tel. 65840. 37040 CC

FALEGNAME ripara role, griglie ecc. Tel. 730741 ore 13 in poi. 56175 CC

PELLICCERIA conceria tintoria concia qualsiasi pelle tintura sfumatura pittura di qualsiasi pelliccia. Confessioni riparazioni in genere Kuferstein Bruno, Balamonti 64, tel. 816262. 53976 CC

PITTORE muratore capace offresi Ambrosi Madonnina 28, tel. 94713. 37046 CC

PITTORE decoratore esegue stanze gesso 9.000, tappezze 90 mila, telef. 59758. 37032 CC

RADIO TV riparazioni lavori accurati e garantiti. Tel. 722259. 35073 CC

RADIOTELEVISIONE interventi immediati riparazioni TV impianti antenne. Telef. 725233. 35111 CC

SALONE Marisa, III Armata 5. Permanenti, tinture, prezzi modici, lavoro accurato, 31589 diciassette. 35141 CC

### D Offerte d'impiego L. 40

A.A.A.A. APPRENDISTA commessa 15 anni possibilmente conoscenza sloveno cerca negozio pelletterie. Cassetta 37024 D, S.P.I.

A.A.A. RAGAZZO volontario per alimentari cerca Battisti 25. 37070 D

AMBOSESSI concediamo ovunque facili lavori ricalco domicilio. Scrivere Idam, Guasconi 11/4 Milano, tel. 2470891. 6541 D

APPRENDISTA bancouiera per bar cerca. Tel. 94247. 54048 D

APPRENDISTA bancouiera cerca, ottimo trattamento, telefonare 37333. 53983 D

APPRENDISTA ragazza 15-16 anni per bar cerca, festa alla domenica, via Marconi 2. 37088 D

APPRENDISTA parrucchiere buon trattamento cerca salone Lili Gallina 6, tel. 93922. 37094 D

ASSUMIAMO ambosesti ovunque residenti facile ricalco. Scrivere: Orli, via Gioberti 10, Sesto (Milano). 6559 D

AUTOOFFICINA con lavaggio cerca lavaggio e ragazzo Molino a Vento 65, Tel. 69400. 37042 D

CASSIERA pratica bar referenziata cerca quale turnante due giorni settimana. Scrivere Cassetta n. 37022 D, S.P.I.

CERCANSI apprendista e lavorante pelliccia. Pellicceria Franco, p. Garibaldi 4, 53766 D

CERCANSI apprendiste commesse panetteria; via San Lazzaro 5. 37004 D

CERCANSI apprendista commessa conoscenza sloveno per negozio abbigliamento presentarsi via Filzi 2. 36952 D

CERCO ballerine anche principianti molto alte 160.000 mensili disposte viaggiare rivolgersi Pino Pensione Italia XXXX Ottobre 5. 54042 D

COMMESSA e apprendista cerca panetteria. Tel. 99497. 37000 D

FALEGNAME cerca. Pertot via Boveto 11, Barcola. 56131 D

IMPRESA importanza nazionale assume personale residente Trieste per qualificata attività vendite esterna preorganizzata remunerata stipendio provvisorio.

(continua in pagina 14)

## ORARIO FERROVIARIO

### STAZIONE CENTRALE

TRIESTE-VENEZIA - MILANO - PARIGI - ROMA - BARI

#### PARTENZE

5.43 A Portogruaro  
6.10 E Venezia - Bologna  
6.40 D Venezia - Milano - Torino - Roma  
8.52 R Venezia - Roma (per Roma solo la classe con prenotazione obbligatoria)  
9.32 DD (Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Parigi (WL Atene - Istanbul - Parigi).  
10.15 A Portogruaro  
13.00 R Venezia  
13.30 A Portogruaro  
14.45 D Venezia  
16.50 A Portogruaro  
17.28 DD (Simplon Express) Venezia - Bari - Milano - Lambr. - Parigi (cucette Trieste - Bari e Trieste - Parigi, WL Venezia - Parigi)  
17.57 A Portogruaro  
19.20 A Portogruaro  
20.30 D Venezia - Roma (via V. Mestre)  
22.25 DD Venezia - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (WL e cucette Trieste - Genova) V. Mestre - Bologna - Roma (WL e cucette Trieste - Roma).  
(\*) Solo prima classe con prenotazione obbligatoria.

#### ARRIVI

6.22 A Cervignano  
7.25 A Portogruaro  
8.00 DD Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - Venezia (WL e cucette Genova - Trieste) Roma - Bologna - V. Mestre (WL e cucette Roma - Trieste)  
9.18 D Venezia  
11.36 DD (Simplon Express) Parigi - Milano - Lambrate - Venezia (cucette Parigi - Trieste)  
13.30 D Bari - Venezia  
13.55 A Cervignano  
15.30 D Venezia  
17.20 D Venezia  
18.18 A Montalcene (1)  
18.45 R Bologna - Venezia (\*)  
19.10 A Portogruaro  
19.54 DD (Direct Orient) Parigi - Milano - Venezia (WL Parigi - Atene - Istanbul)  
21.16 R Milano - Roma - Venezia (\*)  
22.55 A Venezia  
23.48 DD Torino - Milano - Genova - Roma - Bologna - Venezia  
(\*) Solo prima classe con prenotazione obbligatoria.  
(1) Soppresso nei giorni festivi.

UDINE - VIENNA - SALISBURGO - MONACO

#### PARTENZE

3.40 A Udine - Tarvisio  
5.20 A Udine  
6.15 D Udine - Tarvisio  
6.21 A Udine  
7.16 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (la vettura Trieste - Monaco dal 17-X-1966 è imitata a Salisburgo)  
9.45 A Udine - Tarvisio  
12.20 D Udine  
12.30 A Udine  
13.25 DD Udine - Calalzo (1)  
14.30 A Udine  
16.35 A Udine - Tarvisio  
17.48 A Udine  
19.15 D Udine  
19.53 A Udine  
20.52 D (Italien - Oesterreich Express) Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cucette Trieste - Monaco)  
22.03 A Udine  
(1) Si effettua nel giorno feriale precedente i festivi dal 17-12-1966 al 25-2-1967.

#### ARRIVI

1.07 A Udine  
6.58 A Udine  
7.50 A Udine  
8.20 D Udine  
9.07 A Udine  
9.25 D (Oesterreich - Italien Express) Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cucette Monaco - Trieste)  
12.02 A Tarvisio - Udine  
15.08 A Udine  
17.32 A Udine  
18.55 DD Tarvisio - Udine  
19.47 A Udine  
21.05 A Udine  
22.35 A Udine  
23.45 D Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine  
23.55 DD Calalzo - Udine (2)  
(2) Si effettua nei giorni festivi: 18-12-1966 al 28-2-1967. Soppresso il giorno 25-12-1966.

POGGIOREALE - LUBIANA - BELGRADO

#### PARTENZE

0.22 D Poggioresale - Lubiana  
1.03 A Poggioresale  
3.00 D (Beograd Express) Poggioresale - Lubiana - Belgrado  
11.55 DD (Simplon Express) Poggioresale - Lubiana - Zagabria  
13.40 A Poggioresale  
18.05 A Poggioresale  
19.00 D Poggioresale - Lubiana  
20.14 D (Direct Orient) Poggioresale - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Sofia - Istanbul (WL Desigra Atene - Istanbul)  
20.22 A Poggioresale



Nel momento  
dello stacco

Quando giungete all'intervallo di mezzogiorno o alla pausa della sera...  
Quando volete dire basta con le cose serie...

**Biancosarti**

col suo aroma squisito, con la lieve euforia delle sue erbe sapientemente infuse...

Vi prepara un dolce "stacco" dal lavoro, un intervallo gradevole, un tempo libero gioioso

**BIANCOSARTI**  
assaggiatemi...diverremo amici

SE L'AMBIENTE  
E' DI CLASSE...



... 25 "pollici" SONO NECESSARI

Un grande schermo permette a voi ed ai vostri ospiti la visione a distanza che è la più comoda e riposante. Il modello VOXSON PHOTOMATIC "CONSOLLE" è un televisore di classe, non richiede l'uso di un carrello e quando non è in funzione lo schermo sparisce dietro le speciali ante in legno pregiato. In più, come tutti i modelli VOXSON, il PHOTOMATIC "CONSOLLE" è dotato di comando a distanza con ultrasuoni per il cambio istantaneo del programma senza muoversi dalla comoda poltrona. La gamma dei televisori VOXSON si completa con un modello per ogni pretesa. Richiedete il catalogo completo a colori scrivendo a "VOXSON Ufficio Pubblicità Cas. Post. 2390 A.D. Roma".



**VOXSON**

DALLA "SELEZIONE UOMORISTI ITALIANI" A CURA DI CARLO MANZONI

una vignetta

**PHILIPS**  
RASOI ELETTRICI



Quel vigile li è troppo prudente!

rasatura  
morbida - veloce  
impeccabile

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER LA VENDITA IN ITALIA MELCHIONI S.p.A. MILANO

### A BOLOGNA

IL PICCOLO e in vendita nelle seguenti rivendite:

BENTIVOGLIO piazza  
Settembre  
GAMBERINI piazza  
Stazione via Pietramela  
AMEDEO via Indipendenza  
ang via A. Righi  
BRICCOLI via Indipendenza  
ang via Manzoni  
CABURAZZA via Indipendenza  
ang via U. Bassi  
FENNESI piazza Maggiore  
GASPARI R. piazza  
giore modernissimo  
DUE TORRI Due Torri  
via Rizzoli  
BOSCHI via Marconi  
RAMINI via Marconi  
via U. Bassi  
SAF n. 1, 2, 3, 4  
Stazione Centrale

## APPARTAMENTI

### VIA ROMOLO GESSI e VIA BELLOSGUARDO

Palazzine signorili, finiture eccezionali, ampie terrazze, parco e campo giochi per ragazzi  
Salone, 2, 3, 4 stanze, doppi servizi  
PAGAMENTO:  
40% in corso d'opera, 60% in 10 anni

### VIA GATTERI

Casa signorile: ottime finiture  
1, 2, 3, 4 stanze e doppi servizi  
PAGAMENTO:  
25% in corso d'opera; 75% in 15 anni

APPARTAMENTI E LOCALI D'AFFARI PER INVESTIMENTO CAPITALE  
REDDITO GARANTITO

PRENOTAZIONI PRESSO GLI UFFICI DELL'IMPRESA: DIAZ 7 - Tel. 30088 - 35107

**CIVIDIN & ROSENWASSER**



## AFFINCHE' HANOI POSSA ACCETTARE TRATTATIVE DI PACE

## U-Thant preme su Washington perchè cessi i bombardamenti

**Esponenti bulgari hanno affermato che le incursioni aeree sono l'unico ostacolo per Ho Chi-minh - Offensiva imminente?**

se si sarebbe scatenata una lotta per il potere in previsione della sua morte, chi nelle sfere dirigenti sarebbe emerso dalla lotta e come avrebbe agito nelle venti della sua linea politica.

Secondo gli esperti, Mao avrebbe scoperto che la maggioranza degli esponenti politici cinesi non approva la sua politica e allora sarebbe passata all'azione, producendosi nel caos, cosa rifiutata, tornando a Pechino convocando il plenum del partito, designando il suo successore nella persona di Lin Biao, salvando la rivoluzione culturale, che, nota il corrispondente, «Borba» è in effetti la purificazione massiccia che abbia molti i ranghi del Partito comunista cinese.

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**  
New York, 11

Con una forte presa di posizione, come mai aveva fatto prima, il Segretario generale delle Nazioni Unite, Dag Hammarskjöld, ha risposto le condizioni americane per una sospensione dei bombardamenti nel Vietnam del Nord, condizioni che richiedono «una mossa reciproca da parte di Hanoi» che dimostrasse la volontà comunista di «mettere guanti bianchi».

Uniti devono sospendere i bombardamenti al Nord senza condizioni e senza limiti di tempo. «Se il Vietnam del Nord», scrive U Thant in una lettera mandata a Lord Brockway, capo del Comitato Inglese per la pace in Vietnam,

«... è stata scritta una lettera che ha fatto di averla pubblicata oggi dimostra che il Segretario del Palazzo di Vetro

New York non crede più alla possibilità di un accordo tra and e Washington. Se esso deve rientrare nello schema di un "disimpegno" e non in un qualche caso questa improvvisa e ardita comunicazione se la si riporta all'annuncio di qualche giorno fa del viaggio in Asia di Arthur Goldsberg. Insomma, Thant non crede che la missione americana così come è stata annunciata, e cioè per un viaggio di stato, destinato dallo stesso Goldsberg, possa arrivare a una soluzione del conflitto.

Per il Segretario dell'ONU esiste soltanto un modo per ottenere la pace: realizzare i tre punti che egli ha proposto ai combattenti. Essi sono: 1) fine delle ostilità; 2) riduzione delle attività militari; 3) negoziato di tutti i partecipanti al conflitto. Questi tre punti li

zione con l'entrata delle formiche nella delta vietnamita. E' proprio per evitare questo pericoloso passo nella guerra fredda che l'America ha deciso a far conoscere la lettera a Lord Brockway, Edmonson, dal Texas, ha immediatamente chiamato al telefono Arthur Goldberg per discutere con lui (dopo averne parlato a lungo con Rusk che era stato il primo a parlarne) i problemi posti come è visto e posto da U Thant. La crisi del Vietnam, che sta per riprendere un carattere di grande clamore, il Presidente degli Stati Uniti impegnato al punto da aver dovuto per ora rinunciare a stabilire una data definitiva per la sua doppia operazione.

Sempre sulla possibilità di arrivare a un negoziato per la pa-

F. - Via Zonta 3 - Tel. 38006)

8 novembre, tragico incidente  
ha tolto all'affetto dei suoi cari

**Giuseppina Calza  
nata Musnik**

agociani ne danno il triste an-  
cio il marito GIUSEPPE, la figlia  
il genero, le nipotine, le sorelle,  
ogni ed i parenti tutti.

di 12 cor., alle ore 8.45, la cara  
figlia sarà tumulata nella tomba  
famiglia del cimitero di S. Anna.

F. - Via Zonta 3 - Tel. 38006)

ella e Vittorio Bidold partecipa-  
al dolore dell'amico Giuseppe  
za.

dipendenti della Soc. F.R.A.M.A.  
associano al lutto del rag. G.  
za.

**VOLE SETTIMANALE**  
**a i suoi**  
**polizia au**  
strare tale tesi,  
isti altoatesini in

**CATTOLICO VIENNESE**

**crimini**

**striaca**

riuscito in breve  
udienza da Klaus

nelle: «Essi non sono al di là della possibilità di coloro che hanno il potere e quindi la responsabilità di decidere». E inoltre: «Non esiste altra via che la guerra per uscire da tavolo della crisi di Ginevra».

L'ammiraglio U Thant rileva che «da un'epicorica scalata alla guerra è stata accompagnata da una cretina sfiducia dei Governi e dei popoli; e lo stesso muro di sospetti diventa un ostacolo alla pace».

Ammette che ci sono crisi che si realizzano i tre punti, ma che essi non sono nulla se raffrontati con le altre crisi del mondo. Si tratterebbe se la fatale tendenza ad andare verso una più grande guerra non viene bloccata. E che quando riguarda l'assetto generale del Vietnam, egli conclude recisamente: «Se esistono

Il silenzio la dichiarazione di alcuni alti funzionari del regime comunista bulgaro; hanno risposto che, malgrado il loro appoggio ai sovietici, i bombardamenti americani in Vietnam del Nord cessano definitivamente. Hanoi potrebbe essere indotta a sedersi a un tavolo di conferenza per la pace. Tale convinzione è statapressa all'indomani del ritorno da Mosca della delegazione bulgara che aveva preso parte alla conferenza a Parigi. I comunisti di Solovki non sono contrari alla pace, ha detto la fonte che, ovviamente, ha chiesto di non essere citata. Ecco perché essi sperano che i bombardamenti continuino. Il portavoce del Governo bulgaro, interpellato al proposito, ha comunque affermato che non esiste alcuna possibilità di trattare la pace, ma che si turberà

la nostra cara

**Carla Blasi  
ved. Micchi**

Ne danno il triste annuncio mamma, il figlio Dario con moglie Annamaria e la nipina Luana e i parenti tutti. I funerali della cara Estina, partita da Napoli, seguiranno alle ore 13.30 da camera mortuaria del cimitero di S. Maria.

(marina Impresa Zimolo)

---

SI è spenta ieri la cara

**Innocentina Padovan  
ved. Del Fabbro**

angosciati ne danno il triste an-

ambienti politici slessi-  
comenta oggi intanto con-  
to, la popolarità la notizia  
ha pubblicato da un  
to popolare e Volksblatt in  
rito all'incontro, avvenuta  
alla Bollnash, diramata  
della "Agenzia giornale"  
da APA, tra i  
l'Unione per il Sud Tirolo  
il Cancelliere Klaus. Anche  
veo che il fatto ha trovato  
la seconda pagina in  
della "Gazzetta del Sud Ti-  
rolo", che ha sottolineato  
nbra contrastare la buona  
ontà austriaca di giungere  
una definitiva soluzione del  
problema altoladino.

Il Cancelliere dell'Unione  
il Sud Tirolo, organismo  
quale si raccolgono tutte le  
ocazioni e le leghe «pro Sud  
tirolo» e tra queste quelle  
della «Lega della lingua ti-  
rolo», non hanno detto niente  
nuovo a Klaus quando han-  
espresso per l'ennesima vol-

La loro preoccupazione per il fallimento delle trattative, lo scoppio di una guerra mondiale di notte in volta notte, durante le loro sedute, riunioni, comunicazioni, senza stancarsi mai di auspicare, quale unica vera soluzione, la guerra mondiale. Ad oggi, il fatto allarmante sta a dimostrare che il presidente Klaus, secondo questi circoli, che si ha un organo ufficiale dell'opinione popolare a farsi interpretare di queste preoccupazioni, non apprende, non apprende i sentimenti ricevuti da Klaus e che il famoso professor Kramersbitter (il deputato che provocò il suo ritorno a un certo momento, nel 1964, a un certo punto) non hanno rafforzato il concetto di un'unica terra tedesca) che ancora prima di diventare il presidente della Germania, il presidente aveva una certa tendenza, ragione per le sue tendenze estremiste, motivo che gli aveva dato molte altre porte.

Mansfield sul futuro del Vietnam. «Non si può pensare che i due paesi siano condotti dal popolo in un processo pacifico e senza interferenze straniere». E quasi un programma definitivo che la maggioranza democratica di Mansfield, il capo della maggioranza democratica del Senato, nella quale si propone che una conferenza internazionale, nella quale deve essere invitata anche Cuba, sia aperta e decisa a nulla fare in Asia.

Mansfield propone una conferenza «aperta», con ciò significando che chiunque può esservi presente. Il suo è un invito rivolto al P.N.L. del Vietnam del Sud. È un momento di grossa offensiva di pace che ha per cenore gli Stati Uniti, e Johnson non può che rispondere con una reazione politica nata dopo le elezioni e dopo che è stato quasi apertamente detto che è prevista una nuova escalation.

negli ambienti diplomatici occidentali nella capitale bulgara, si parla delle incursioni americane in Bulgaria come l'«ultimo atto» come l'ostacolo maggiore a iniziative di pace.

Sul fronte bellico, da segnalare che il comandante in capo della prima divisione di fanteria americana, generale William Westmoreland, ha fatto oggi affluire nella zona G, dove è in corso l'operazione Attleboro, l'intera prima divisione di fanteria americana, con l'obiettivo di sconfiggere i tentativi nemici di lanciare una nuova offensiva invernale. Circa 25 mila soldati sono impegnati nell'operazione, si avverte che «ogni volta che le linee del fronte cambiano, un porcovero statunitense ha sottofooted che si tratta dell'azione più importante della guerra vietnamita». Il generale Westmoreland, che ha guidato la prima divisione di fanteria americana nella guerra vietnamita, gli effetti della prima divisione di fanteria americana.

no. L'infante è il figlio del barone di Fania, il fratello Giacomo, la sorella Elisabetta e di altri tutti.

Generali avranno luogo oggi alle 15 della Cappella dell'Ospedale maggiore.

—

E' marcato all'affetto dei suoi cari

## Celeste Della Santa

Ne danno il triste annuncio i signori Maria, il figlio Dario, i familiari ed i parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi, così, alle ore 14,30 della Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente a Bagnoli della Romana.

—

Ritornando il primo anniversario della prematura

**DUPLICE PROSPETTIVA**  
**BRANDT**  
**A DIVENTARE**  
in tal caso al socialismo  
nella coalizione - L'ESPRESSO

---

Bonn, 7

Willy Brandt ha oggi annunciato esplicitamente la sua disposizione ad assumere il posto di Cancelliere federale in un governo di coalizione che non è dominato dai cristiano-democratici. Il Presidente del partito socialdemocratico ha fatto questo annuncio in una intervista messa in onda stasera alla radio «Deutsche Welles» di Colonia ed ha aperto in tal modo una duplice prospettiva. Nella «grande coalizione» socialdemocratici e cristiano-democratici, quella di un

PER LA SOLUZIONE

# SI DICE ARE CAN

... dovrebbe spettare u  
... può raggiungere la m

E' probabile, secondo molti osservatori, che la risposta dei cristiano-democratici e dei cristiano-sociali al passo di Brandt della SPD sia negativa, mentre potrebbero essere interessati alla proposta, in altre parole, la maggior parte degli osservatori tedeschi ritiene più probabile una piccola coalizione che non una grande coalizione con alla testa il Borgomastore Berlingo Ovest. Alcuni, infine, ritengono che la proposta della candidatura di Brandt avrà per lo meno l'effetto di rendere più cauti i liberali di ren-

# LA CRISI A BONN

## DISPOSTO CELLIERE

la posizione dominante  
gioranza con i liberali

### RICATTO DI PANKOW per i lasciapassare

Berlino, 11

L'organo del partito comunista della Germania orientale Neues Deutschland scrive oggi che non potranno esservi negoziati per la concessione dei lasciapassare natalizi se la Repubblica Democratica Tedesca non sarà riconosciuta come nazione e non più come «zona». Un portavoce dell'Amministrazione

A Saigon, infine, il Primo Ministro vietnamita Nguyen Cao Ky, che ha appena lasciato il paese, ha detto ai Se Ministri che il mese scorso avevano rassegnato le dimissioni hanno ripreso il loro posto in seno al Governo. I loro nomi sono: Son Thuy, ministro del Lavoro, del Trasporto e dei social; Tran Thanh, ministro dell'Agricoltura, degli altri tre — il Ministro della Gioventù, dell'Istruzione e dell'Economia — hanno dato le dimissioni. Ma, secondo queste erano state provocate da una controversia con Cao Ky, accusato dai Se Ministri di attuare una politica discriminata contro i vietnamiti originari del Nord a proposito dei cariche statali.

Ky ha inoltre deplorato che l'assemblea costituyente recentemente eletta spreca il tempo con discussioni che non servirebbero molto meglio a svolgere il compito per il quale stata eletta: preparare una Costituzione democratica per il paese. Ky ha detto che, dopo le elezioni, i membri della assemblea non hanno neppure cominciato i lavori di redazione della Costituzione. Soltanto tra un mese, quando la commissione di redazione delle costituzioni di alcune Costituzioni estere — come l'ovvero preparatorio, — saranno studiate cinque Costituzioni, tutte di tipo presiden-

CAV.  
**Giorgio Segala**  
personale del Centro Ra-  
io PT di Trieste lo ricorda.

---

Nel secondo anniversario del-  
scomparsa di  
**Giessella Gardi**  
ricordano a quanti Le vo-  
rebene la famiglia GARDI  
ZORBA.  
12 novembre 1986,

---

Per informazioni e preventivi  
di pubblicità sui maggiori  
quotidiani dell'Europa e  
d'Ultramaré rivolgersi alla SPI  
Trieste, via S. Pellico n. 4  
Telet. 45-55. 53955

---

**CINE FOTO**

Quest'ultima soluzione è possibile sul piano aritmetico; di più il partito del Borgomastore Berlino Ovest dispone di 20 seggi in seno al Bundestag, che di 49 del gruppo liberali avrebbe ad un Governo di coalizione presieduto da Willy Brandt una confortevole maggioranza su 245 seggi. Detenendo la Camera federale dal 1961, i liberali si sono battuti per la sua riforma, la bavaresse la U. Secondo la maggior parte degli osservatori è appunto questo tipo di coalizione, nella quale il predominio socialdemocratico non potrebbe essere messo in causa dato il rapporto di forze esistenti tra i due partiti, che la costituirebbero che tra Willy Brandt e l'iniziativa che oggi ha dato il via.

vecchia coalizione con i cristiani  
no-democratici.

---

**GRAVE ATTO DI SANGUE**

---

**Deraglia  
Quattordici**

---

**Sono rimasti uccisi  
Chiese incendiate**

---

**un treno  
di soldati**

**SETTENTRIONALE**

**in India**

**periscono**

**i feriti sono 35**

**lo Stato di Orissa**

Contaflex Super L. 65.000; Edimareflex, 70.000; Optimarflex L. 65.000; Pallard P. 90.000; Cirsè Super, 60.000; Sdilo Zoom 36.000; Edimè Zoom CS 90.000; Leticina SV Zoom, 95.000; Canon 8EEF, compl. di accessori, 70.000; Agfa Selexta Motor, 40.000; priorietari film 8. 35.000; Astre, 15.000; Comet, 20.000; Minolta 16, 14.000; molte altre occasioni ancora da

nata dall'annullamento della  
missione pressogratia dell'esecu-  
tione della Dc relativamente im-  
mediato l'accordo che il partito  
summa di fronte al tentativo  
istituzionale democratico di  
cedere al Governo di Ludwig  
Kiesinger quello presieduto da  
Konrad Adenauer. Tale decisione  
è e sta nel corso della stessa  
giornata approvata da un'as-  
semblea plenaria del gruppo  
parlamentare socialdemocratico  
che prevede la presa in conta-  
zione con la Cdi-Gpo sia per i  
problemi relativi alla formazione  
del nuovo Governo. A questo  
scopo è stato formato un co-  
mitato speciale per i negoziati  
che, secondo quanto si asse-  
rma il testo della decisione del  
partito di Brandt, potrebbe  
iniziare fin da lunedì.

Quattordici milia indiani sono  
 no rimasti uccisi assieme a due  
 ferrovieri, altri trentacinque  
 no rimasti feriti oggi per  
 deragelamento di un treno mi-  
 litare provocato da un atto di  
 sabotaggio a Siliguri nel Be-  
 gala settentrionale. I sabotato-  
 ri avevano sballonato parecchie  
 decine di traversine; la locomot-  
 va e sei vagoni si sono roves-  
 ciati in corsa e su di essi  
 si sono accatastati gli altri.

Ieri invece gli alleivi di una  
 missione cristiana, i quali ri-  
 vendicano in particolare una di-  
 minuzione delle spese di studio,  
 hanno dato origine ad una som-  
 mossa popolare a Berhampour.

se sono state incendiate dai dimostranti, che hanno anche attaccato una scuola e un ospedale. La polizia è intervenuta, ma non si segnalano feriti. E' stato introdotto il coprifuoco.

---

## MORTA LA PIU' PICCOLA bambina del mondo

Austin Texas, 11

Jenice Rose Teague, che alla nascita pesava soltanto poco più di 650 grammi, è morta ieri. Era nata il 30 agosto dopo sei mesi circa di gestazione della madre.


La piccolissima neonata, ritenuta la più piccola bambina del mondo aveva perso peso duran-

avuto dei disturbi alla respirazione. Dopo alcune trasfusioni di sangue aveva ripreso il suo peso, raggiungendo i 950 grammi.

La piccola, figlia di un operaio di 20 anni, era tenuta dentro una incubatrice ed il personale della clinica si alternava ore al giorno per il suo controllo.

**CHINO ALESSI**  
Direttore responsabile  
Editto dalla S. E. T.  
Tab. Tip. Triestino - Via S. Pellicio 8

La struttura de «Il Piccolo»  
è controllata dall'Istituto  
Accertamento Diffusione



**Date aiuto  
all'opera civile della  
LEGA NAZIONALE**



**NON SCAPPA  
PIÙ!**  
Dentiera per-  
fetta con su-  
perpolvere

**ORASIV**  
L'ABITUDINE ALLA DENTIERA



# UNA COSA CHE DOVETE SAPERE



Perché si dice: «Confort: si sa, è Simca?»

- Perché guidare una Simca 1000, viaggiare su una Simca 1000 è più che confortevole: è entusiasmante!
  - 4 porte e 4 vetri discendenti senza supplemento di prezzo; abitacolo climatizzato e insonorizzato, visibilità panoramica; sedili soffici ed ampi, schienali anteriori reclinabili, e tanto spazio per i cinque passeggeri e per tutti i loro bagagli.
- Ma il confort della Simca 1000 non è solo questo: è un piacere da scoprire, una sensazione da provare, e ognuno dei 230 Concessionari Simca in Italia Vi attende per la Nuovissima Prova «IL SI SA DELLA SIMCA»: un esauriente test su strada del modello Simca da Voi prescelto e l'omaggio gratuito del libro «IL SI SA DELL'AUTOMOBILE». Questa preziosa pubblicazione figurerà bene nella Vostra biblioteca: ma soprattutto Vi aiuterà a conoscere le cose che contano nel valutare le caratteristiche della vettura provata; Vi aiuterà a scegliere da veri competenti.

## CONFORT: SI SA E SIMCA



Simca 1000: una gamma completa a partire da L. 895.000  
IGE e TRASPORTO COMPRESI.  
Opzione trasmissione automatica su tutti i modelli.  
Garanzia totale per tutti i modelli:  
ricambi e mano d'opera 12 mesi oppure 18.000 Km. in un anno.  
Organizzazione vendita e assistenza in tutta Italia.

### M Vendite d'occasione L. 50

A. TELEVISORE I, II canale incorporato, ottima efficienza. Telefonare 26049. 37054 M BILICO con rotelle mobile portata kg. 350, vendesi. Telefonare 40777. 56017 M MACCHINE cucire Necchi. Chiedete dimostrazioni gratuite. Altre Necchi, Singer, occasione. Macchine maglieria, rimagliatrici calze. Tullio, Battisti 12 Trieste; corso 25 Monfalcone.

55915 M MACCHINE per cucire Pfaff tedesche, Vigorelli nazionali, occasione Singer, Delponte, via Tullio 12. 1767 M OCCASIONE, carrozzeria Peg, nuovissima, vendesi. Tel. 50748. PASTORE tedesco con pedigree 11 mesi, vendesi. Tel. 96706.

36910 M PELLICCERIA Ziliotto via Milano 16. Casa specializzata nella vendita e lavorazione del perlaner. Inoltre visioni tutte le tinte, lontre, ocello, messicani, giaguari, castori, castorini, foche, zainusque. Grande assortimento pelli da guarnizione.

56161 M TELEVISORI delle primarie marche Philips Siera, Magnadyne Watt Iridio Flinto Centuri da 11, 19, 23, 25 pollici, da lire 88.000 in poi. Pagamento sino 30 mesi. Radio Stella via Foscolo 5. 56139 M

### N Acquisti d'occasione L. 50

A.A.A.A.A. ACQUISTANSI quadri, cineserie, soprammobili, stanze letto, pranzo, salotti antichi, mobili ufficio, per Venezia. Tel. 31428. 37002 N

A.A. ACQUISTIAMO quadri, soprammobili, orologi, stanze, cucine, salotti antichi, giacenze ereditarie. Tel. 30358. 35079 N A. ACQUISTIAMO cineserie quadri, soprammobili, salotti antichi, stanze, cucine. Tel. 38198. 37012 N

### NN Mobil e pianoforti L. 50

A. ACQUISTIAMO stanze letto, salotti, quadri, giacenze ereditarie. Tel. 23485. 37062 NN ABBISOGNANDOVI attaccapanni cucine camerette matrimoniali, soggiorni, salotti, librerie, singoli. Polli 1 Annunzio 28, Petronio 32. 91 NN

CUCINA, salotto, tinello, usati, vendonsi occasione; via Galati 14/1, magazzino. 54046 NN CUCINE, elementi cucinino tinnelli formica teak palissandro. Facilitazione, Grezar Rossetti 59.

LETTINI carrozzine seggioloni recinti girellini cestine materassi giacinali grandioso assortimento prezzi bassissimi: tutto per il bambino. Tarabochia 6. 55705 NN

MATRIMONIALI bellissime soggiorni cucine prezzi bassissimi visitateci Grasso via Giuliani 40. 56171 NN

MOBILIFICIO «Bruno»: vasto assortimento cucine, soggiorni. Fonderia 3 (vicino l'ospedale). 14518 NN

VENDESI privati, letto ottone linea classica '800. Tel. 95056. 53982 NN

VENDONS: camera da pranzo, cucina con tavolo e sedie formica, stufa kerosene, tutto in ottimo stato, anche singolarmente. Telef. 761171. 37078 NN

### O Commerciali L. 50

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oreficerie Stermin via Mazzini 40. 105 O

### P Rapp. piazzisti L. 50

CERCHIAMO collaboratore età 25-40 anni per lavoro esterno. Retribuzione con stipendio e provvigioni. Previdenze di legge. Cassetta 55839 P SPI.

VENNICI importante industria settentrionale con clientela Veneto deposito negozio Trieste riorganizzando settore vendite cerca rappresentanti qualificati interdotto industria artigianato rivenditori. Alcune province Venete, Trentino Alto Adige, Friuli Venezia Giulia. Scrivere dettagliando referenzando cassetta 3014 SPI Torino. 6561 P

### A MILANO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

ALGAMI piazza della Scala

BARCA - piazza Bazzi

BAUCE - via Manzoni 21

BIANCHI BERETTA Foro Bonaparte ang Sacchi

CASIROLI - corso Vittorio Emanuele I

CICERI - piazza Emilia

GARLATI via Monte Napoleone 5/A

LEONARDI piazza Duomo

Portici settentrionali

MAZZO piazza S. Maria Beltrade

PUGLISI piazzale Cadorna

SCARABAGLI via Matteotti

Napoleone ang Matteotti

SOLBIATI piazza Duomo ang Mazzini

TEFFENIN piazza Duomo

Portici settentrionali

STRILA via Armadori

ROSSI passaggio S. Margherita

VOLPARI - piazza S. Saba ang. Montforte

SAF n. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 della Stazione Centrale

1. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

2. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

3. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

4. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

5. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

6. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

7. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

8. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

9. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

10. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

11. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

12. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

13. Rich. appart. bott. L. 40

CERCASI appartamento affittato 3-4 stanze, servizi, zona tranquilla. Tel. 35138. 56065 L

# LEI HA LE IDEE MOLTO CHIARE



## HA SCELTO UNO DEI CAPOLAVORI AEG

# LAVAMAT

le lavatrici che lavano pulito pulito

Perché chi ha le idee chiare e vuole spendere bene, chi esige un bucato perfetto ed un programma personale per ogni bucato desiderando conservare più a lungo il proprio corredo, sceglie fra i modelli LAVAMAT:

## REGINA - CLARA - RECORD

Le lavatrici garantite per un continuo e perfetto funzionamento.

LAVAMAT: LE LAVATRICI TEDESCHE PIÙ VENDUTE, COSTRUITE A NORIMBERGA NEL GRANDE STABILIMENTO AEG

### Q Auto, moto, elci. L. 50

A.A.A.A. PREZZI ribassati le NSU Typ 110 e NSU Prinz 1000

TT, provate le vetture nelle versioni Typ 110 l'economica 1100; Prinz 1000 TT velocità 160 kmh; Prinz 1000 e Prinz 4 nelle versioni lusso senza aumento di prezzo; economiche, veloci, raffreddamento ad aria, freni a disco, senza rodaggio, prontacsegna, pagamento 30 mesi senza cambiali; minimo anticipo, ritiro vetture usate, vendite e dimostrazioni! Autosalone Catallo Fabiossever 34, tel. 38820. 500 Q

A.A.A. AUTOAGENZIA Nordio 9, 1800 '80 ottimo; 500 D '64; Giulietta '59 coupé; 103 '57 '55; 500 giardiniera '63; Bianchina '59; 500 N '60; 600 '57, '56; Dauphine '62; giardiniera. Rateazioni, permuta. 37096 Q

A.A. FIAT 124, km. 2800; Peugeot 404 '63; 1100 code; Bianchina. Favorevoli rateazioni. Autosalone Ban, via Genova 21. 37096 Q

A.A. PEUGEOT 404 iniezione; 204 1100 berlina; 204 familiare; nuove, consegna pronta. Rateazioni fino 30 mesi. Concessionario Ban, via Genova 21. 37096 Q

FIAT 600 110.000, visibile p.s. Francesco, TS 22265, tel. 30527. 37010 Q

FIAT 1500 '61; 1100 D; 600 '63; 500 '63; Hilman 1500, vendonsi via Belpoggio 8, tel. 36804. 37064 Q

FIAT 850 '64 vendo in giornata. Autorimessa Zorutti 30. 37090 Q

FORD Anglia familiare agosto '64, ottime condizioni unico proprietario vendesi 550.000 trattabili. Telefonare da lunedì 39432. 54016 Q

GIULIA bellissima metallizzata interno sky, privato vende. Telefonare 221377 ore 8-15. 37102 Q

GIULIETTA TI '62, vendesi causa partenza. Tel. 724777, 37044 Q

OCCASIONE: Fiat 750 '63, 385 mila; Fiat 1100 '57, 130.000, Alabarda, Spiridione 6. 56105 S

ROULOTTES nuove e d'occasione, esposizione camping Caravella Sistiana, sabato pomeriggio e festivi. 1188/2 Q

1200 GL 350.000 trattabile. Telefonare dalle 12 alle 13 al n. 96015. 35153 Q

### E Cap. soc. chissà az. L. 40

ANTECIPAZIONI piccoli prestiti impiegati statali parastatali perfezioniamo discrezione appuntamento telefonico 63320. 56173 R

OCCASIONE vendo negozio alimentari via Boncheto 106, tel. 54571. 35181 R

PRESTITI ovunque per corrispondenza a persone solvibili. Socat, Boccaccio 43. Milano. 6540 R

SALONE parrucchiere centralissimo, vendesi causa trasferimento. Telefonare Gorizia 5208 dalle 15-19. 318 R

S Case, ville terreni L. 70

A. GRAZIOSA villetta Romagna 3 stanze servizi altra stanzetta con servizio centralnata terrazza 500 giardino, vendiamo. Alabarda, Spiridione 6. 56105 S

APPARTAMENTI camera soggiorno cucinino bagno 4.700.000, 2 camere 6.000.000. Visite anche domenica mattina. Settefontane 49, cantiere. 56055 S

APPARTAMENTI Sanzio, marina, 2-4 stanze centralnata; al-

tro attico centralissimo 3 stanze tutti comfort, vendonsi. Telefonare 31335. 58125 S

APPARTAMENTO SETTEFONTANE, 3 stanze cucina servizi separati ripostiglio terrazze centralnata ascensore, VENDE IMMOBILIARE VESTA, Gallina 4. 730344 (pomeriggio aperto). 54052 S

LOCALE affari o magazzino casa nuova mq. 350 accesso su due strade, divisibile zona Teresiano vendesi. Telef. 33918, ore serali. 56177 S

MONFALCONE privato vende appartamento I piano, sulla circconvallazione angolo via Boito; 3 camere, soggiorno, cucina, servizi, garage, cantina; mutuo. Telefonare 9457, Gradisca. 318 S

PRONTA entrata casa nuova, disponibili ultimi appartamenti stanza stanzetta soggiorno cucinino, finiture accurate. Agevolazioni pagamento, vende direttamente Impresa. Visite ogni domenica mattina. Gimnastica 32. 56055 S

ULTIMO appartamento signori vendesi via San Francesco angolo via Palestrina, prossima

consegna, 20% acconto, nente rateizzato. Impresa Trieste, via Roma 28, tel. 38585 38212.

V Diversi L.

DISTINTA signora sola no pubblicata nella rubrica corrispondente all'oggetto le inserzioni, minimo 10 righe, la disposizione viene ordinata alfabeticamente; per le ricerche viene emesso un foglio di ricerca eventualmente il foglio di ricerca viene emesso dalla S.P.I. ha la facoltà di breviare qualche parola o annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali omissioni, né per errori di stampa od omissioni di responsabilità verso il pubblico e i terzi della inserzioni eseguite, rimanendo a intera agli inserzionisti e intera debbono, a ma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato gli avvisi.

Le eventuali lettere o collari reclamistiche con capito alle cassette saranno destinate.

343

# ASPICHININA

stronca il raffreddore!

è un prodotto



### A ROMA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

GRASSI: via Volturino, piazzale Termini

SBARDELLA: portici - ferrovia via Cavour

CECCARELLI: piazza Esedra

GIGLI: via Veneto

PIERONI: via Veneto

AMMANITI: via Veneto

MILLO: galleria Colonna

ALMETA: piazza Colonna

CENSI: ORSI: piazza San Silvestro

PALMA: piazza Europa - EUR

SAF: n. 1, 2, 3, 4, 5 n. 14 della Stazione Termini

### A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

SERRA corso Vitt. Veneto

PRONOTTO corso Vittorio

LAGURE piazza S. Pietro

ALLENANDI via Bonaparte

ROSSO piazza S. Carlo

PASQUALE piazza S. Carlo

DAVICO via Viotto

ROVATO piazza Cassanese

SAF n. 1, 2, 3, 4, 5 n. 14 della Stazione Termini

SAF Porta Susa